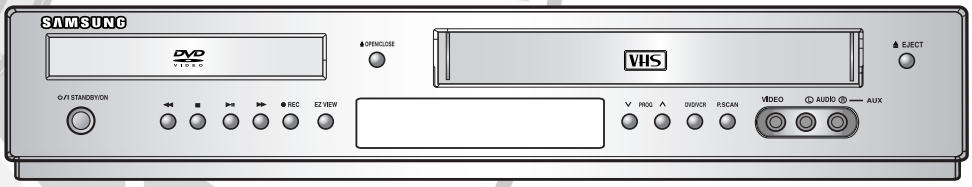
SAMSUNG

Brugervejledning

DVD-V5450
DVD-V5500
DVD-V6400
DVD-V6500



VHS

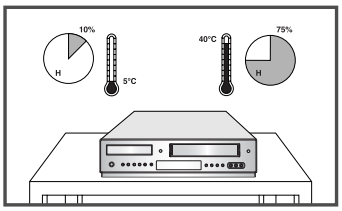
PAL

www.samsung.dk

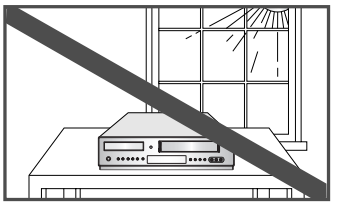
Sikkerhedsanvisninger

Følgende illustrationer repræsenterer forholdsregler.

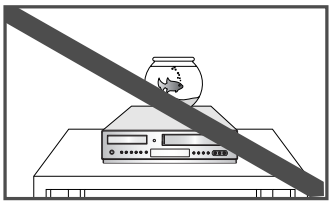
Trekanten med lynet er et advarselsskilt, der advarer dig om farlig spænding inden i produktet.
DU MÅ IKKE ÅBNE DVD-VCR-afspilleren. Tilkald en servicemedarbejder.



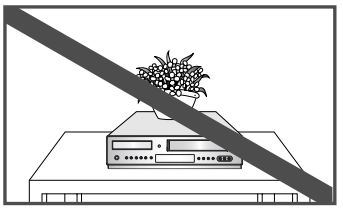
Du må IKKE udsætte DVD-VCR-afspilleren for ekstreme temperaturforhold (under 5°C og over 40°C) eller ekstreme fugtighedsforhold (under 10% og over 75% luftfugtighed).



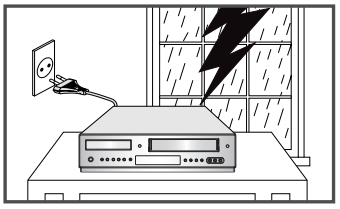
Du må IKKE udsætte DVD-VCR-afspilleren for direkte sollys.



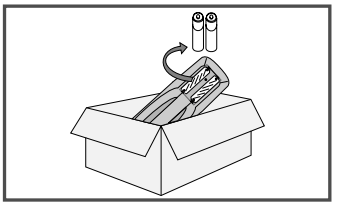
Du må IKKE udsætte DVD-VCR-afspilleren for nogen form for væske.



Du må IKKE anbringe genstande oven på DVD-VCR-afspilleren eller fjernbetjeningen.



I stormvejr og/eller tordenvejr skal du koble DVD-VCR-afspilleren fra stikkontakten og antennen.



Hvis fjernbetjeningen ikke anvendes i længere tid ad gangen, skal du tage batterierne ud og opbevare dem på et køligt og tørt sted.

DETTE PRODUKT ER IKKE BEREGNET TIL BRUG I INDUSTRIELLE MILJØER

Dette produkt indeholder copyright-beskyttet teknologi, som er beskyttet ved metodeanmeldelse for bestemte amerikanske patenter og andre intellektuelle ejendomsrettigheder ejet af Macrovision Corporation og andre rettighedsejere.
Brug af denne copyright-beskyttelsesteknologi skal godkendes af Macrovision Corporation og er kun tiltænkt privat og anden begrænset visning, medmindre andet er godkendt af Macrovision Corporation.
Reverse engineering (baglæns konstruktion) og demontering er forbudt.

Disktype og egenskaber

This DVD-VCR is capable of playing the following types of discs with the corresponding logos:

Disktyper (logoer)	Indspilningstyper	Diskstørrelse	Maks. afspilningstid	Egenskaber
DVD	Lyd og video	12 Cm	Enkeltsidet 240 min. Dobbeltsidet 480 min.	- DVD giver fremragende lyd og video på grund af Dolby Digital-, DTS- og MPEG-2-systemet. - Du kan let vælge forskellige billed- og lydfunktioner ved hjælp af menuen på skærmen.
		8 Cm	Enkeltsidet 80 min. Dobbeltsidet 160 min.	
AUDIO-CD	Lyd	12 Cm	74 min.	- CD indspilles som et digitalt signal med bedre lydkvalitet, mindre forvrængning og mindre forringelse af lydkvaliteten over tid.
		8 Cm	20 min.	
***(DVD-V6400/DVD-V6500)** **VIDEO-CD**	Lyd og video	12Cm	74 min.	- Video med cd-lyd, VHS-kvalitet og MPEG -1- komprimeringsteknologi.
		8 Cm	20 min.	

- Du må IKKE afspille cd-rom'er, cd-i'er og dvd-rom'er i denne afspiller! (CDG'er kan kun afspille lyd, ikke grafik).
- Cd-r, cd-rw og dvd-r, -rw, dvd+r, +rw kan ikke i alle tilfælde afspilles på grund af disktypen eller vilkårene for indspilningen.
- Den indspillede disk kan eventuelt ikke afspilles, afhængigt af indspilningshastigheden.
- Anvend ikke afspilleren med to diske i på samme tid.

Diskmærkninger

	Nummer for afspilningsregion
PAL	PAL-farvesystem i Europa, Australien, New Zealand osv.
NTSC	NTSC-broadcast-system i USA, Canada, Korea, Japan osv.
DOLBY DIGITAL	Dolby Digital-disk
STEREO	Stereo-disk
DIGITAL SOUND	Digital lyddisk
dts	DTS-disk
DivX VIDEO	Disken indeholder et Divx-softwareprodukt

Nummer for afspilningsregion

Både DVD-afspilleren og diskene er kodede efter region. Disse regionale koder skal stemme overens, for at disken kan afspilles. Hvis koderne ikke stemmer overens, afspilles disken ikke.

Denne afspillers områdenummer findes på dens bagpanel.

Indhold

◆ Sådan kommer du i gang

Sikkerhedsanvisninger 2
Disktype og egenskaber 3
Oversigter 6
DVD-VCR-afspilleren set forfra 6
DVD-VCR-afspilleren set bagfra 7
Skærmindikatorer 7
Tilbehør 8
Isætning af batterier i fjernbetjeningen 8
Beskrivelse af fjernbetjeningen 9

◆ Tilslutninger

Hurtig oversigt 10
Tilslutning af DVD-VCR til fjernsynet ved hjælp af RF-kablet 11
Tilslutning af DVD-VCR til fjernsynet ved hjælp af SCART-kablet 11
Tilslutning af DVD-VCR til en satellitmodtager eller andet udstyr 12
Tilslutning af DVD-VCR til fjernsynet ved hjælp af lyd-/videokablet 12
Tilslutning af DVD-VCR til fjernsynet ved hjælp af S-videokablet (kun DVD) 13
Tilslutning af DVD-VCR til fjernsynet ved hjælp af Component Video-kablet (kun DVD) 13
AV-modtagertilslutninger (DVD-V5500/DVD-V6500) 14
Tilslutning af et lyd-/videoindgangskabel . .15
Plug & Auto-opsætning 15

◆ Indstillinger

Indstilling af fjernsynet til DVD-VCR 17
Indstilling af dato og klokkeslæt 18
Indstilling af menusprog 19
Automatisk forudindstilling af stationerne . . .19
Manuel forudindstilling af stationerne 21
Rydning af en forudindstillet station 22
Ændring af oversigten over forudindstillede stationer 23
Valg af RF OUT-lydtilstand (B/G-D/K) 24
Indstilling af VCR-udgangskanal 24

◆ VCR-funktioner

Valg af farvetilstand 25
NICAM 26
Intelligent Picture Control (IPC) 26
ShowView Extend (DVD-V6400/DVD-V6500) 27
Automatisk slukning 27
Skærmmeddelelser 28
Valg af kassettetype 28
Gentag afspilning 29
Valg af optagelseshastighed 29
Beskyttelse af et optaget bånd 29
Øjeblikkelig optagelse af et program 30
Optagelse af et program med automatisk stop 30
Optagelse fra en anden videobåndoptager eller videokamera 31
Brug af Assemble Edit-funktionen 31
Brug af ShowView-funktionen (DVD-V6400/DVD-V6500) 32
Ændring af ShowView-programmering (DVD-V6400/DVD-V6500) 33
Brug af Timer Programming-funktionen 34
Kontrol af en forudindstillet optagelse 36
Annullering af en forudindstillet optagelse . .37

◆ Afspilning

Afspilning af bånd 38
Manuel justering af billedplacering 38
Valg af lydudgangstilstand 39
Afspilning af bånd i slow-motion 39
Afspilning af en sekvens billede for billede .39
Afspilning af en sekvens ved skiftende hastigheder 39
Søgning efter en specifik sekvens 40
Brug af båndtælleren 42

◆ DVD-funktioner

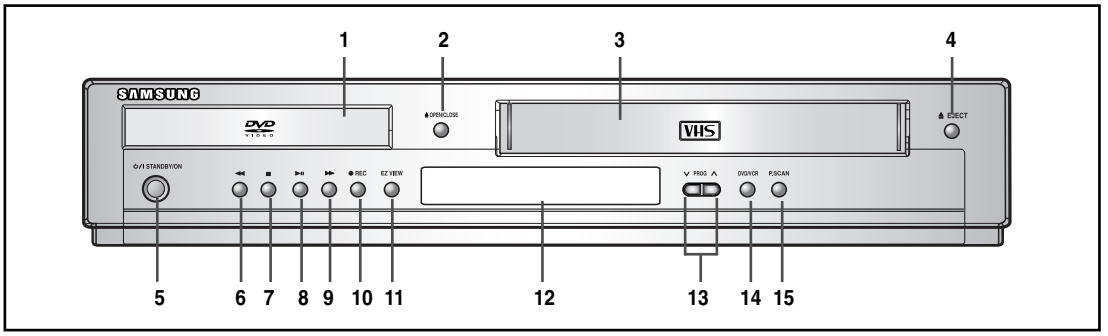
Opsætning af sprogfunktionerne 43
Opsætning af lydindstillingerne 45
Opsætning af skærmindstillingerne 46
Opsætning af børnespærring 47
DivX(R)-registrering (DVD-V6400/DVD-V6500) 49
Firmwareopgradering (DVD-V6400/DVD-V6500) 49
Specielle afspilningsfunktioner 51
Brug af skærmfunktionen 52
Justering af formatforhold (EZ-visning) 53
Valg af undertekstsprog 54
Valg af lydsprog 54
Ændring af kameravinkel 55
Zoom 55
Mærker 56
Gentag kapitel/titel 56
Gentag A-B 57
MP3/WMA-afspilning 58
Programmeret og vilkårlig afspilning (CD/MP3/WMA) 59
Afspilning af billed-cd 60
DivX/MPEG4-afspilning (DVD-V6400/DVD-V6500) 62
Specielle DivX/MPEG4-afspilningsfunktioner (DVD-V6400/DVD-V6500) 62

◆ Reference

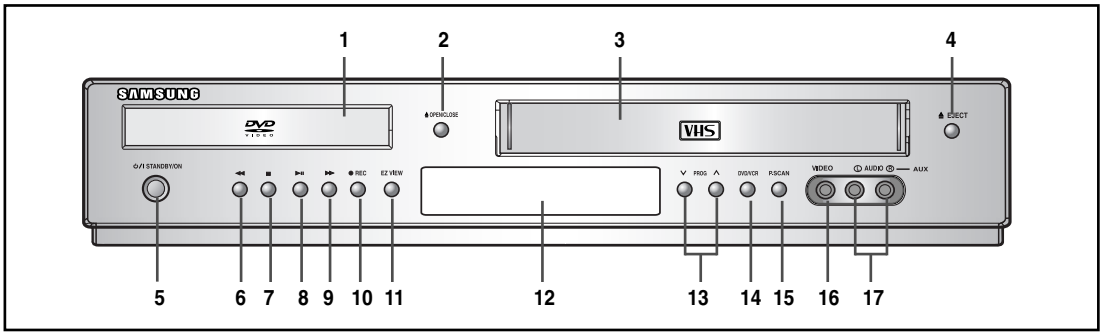
Tekniske specifikationer 65
Fejlfindingsvejledning (VCR) 66
Fejlfindingsvejledning (DVD) 67

Oversigter

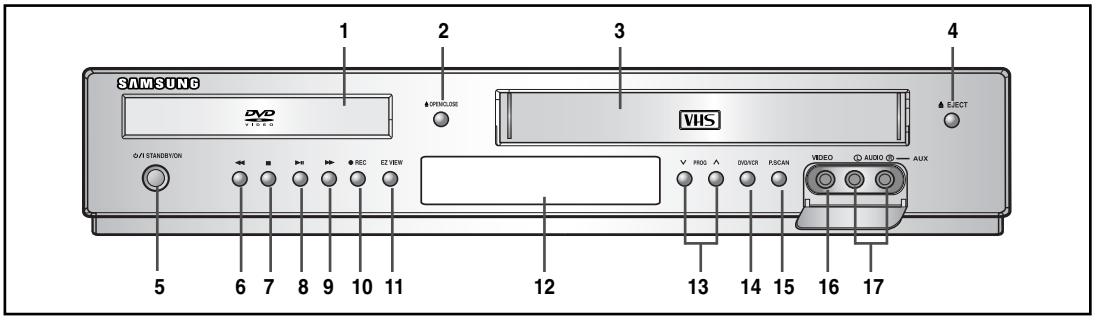
DVD-VCR-afspilleren (DVD-V5450/DVD-V6400) set forfra



DVD-VCR-afspilleren (DVD-V5500) set forfra

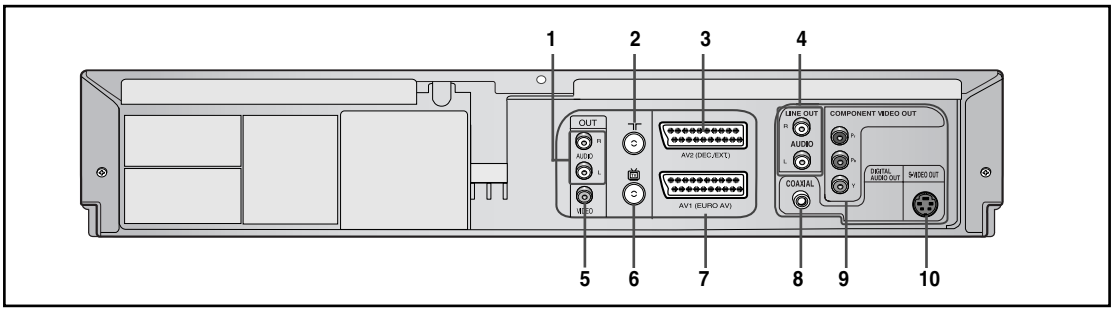


DVD-VCR-afspilleren (DVD-V6500) set forfra



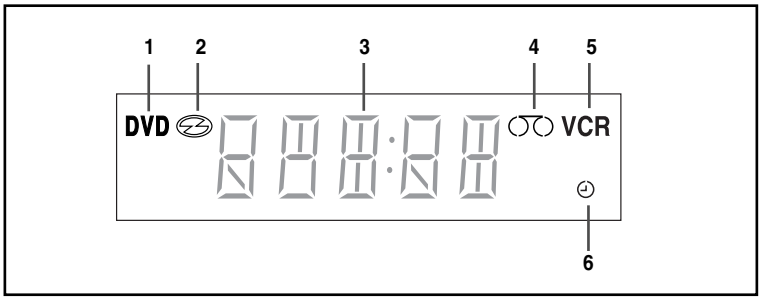
1. DVD-SKUFFE
2. KNAPPEN OPEN/CLOSE
3. RUM TIL VIDEOBÅND
4. KNAPPEN EJECT
5. KNAPPEN STANDBY/ON
6. KNAPPEN REWIND/SKIP BACK
7. STOP-KNAP
8. AFSPIL/STILL-KNAP
9. HURTIG FREMADSPOLING/HOP TIL NÆSTE-KNAP
10. KNAPPEN REC
11. KNAPPEN EZ VIEW
12. FRONTPANELDISPLAY
13. KNAPPERNE PROG
14. KNAPPEN DVD/VCR
15. KNAPPEN P.SCAN
16. AUX VIDEOINDGANGSSTIK
17. AUX LYDINDGANGSSTIK L/R (venstre/højre)

DVD-VCR-afspilleren set bagfra



1. LYDUDGANGSSTIK L/R (venstre/højre)
2. ANTENNESTIK (IND)
3. AV2 (DEC. / EXT.) SCART-STIK (EURO-21)
4. LYDUDGANGSSTIK L/R (venstre/højre) (KUN DVD)
5. VIDEOUDGANGSSTIK
6. TV-STIK
7. AV1 (EURO AV) IND/UD SCART-stik (EURO-21)
8. DIGITALE LYDUDGANGSSTIK (COAKSIAL)
9. COMPONENT VIDEO-UDGANGSSTIK
10. S-VIDEO-UDGANGSSTIK

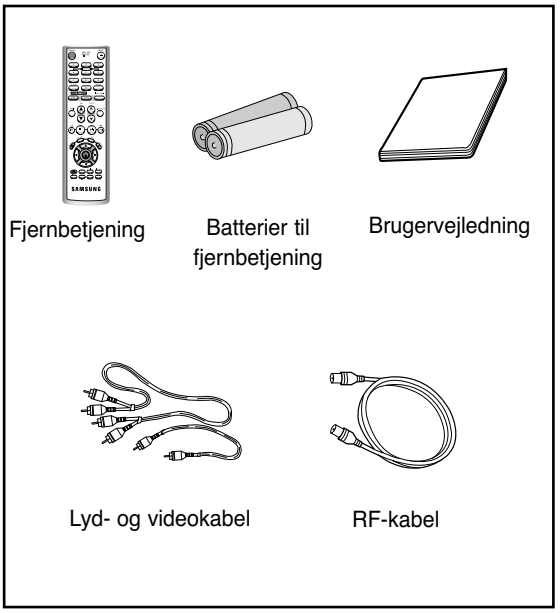
Skærmindikatorer



1. DVD-skuffen er aktiv.
2. Der er indsat en disk.
3. Klokkeslæt, tællerposition, aktuel status vises.
4. Der er indsat et VHS-bånd.
5. VCR-skuffen er aktiv.
6. En timer-optagelse er programmeret eller i gang.

Tilbehør

Du har lige købt en SAMSUNG DVD-VCR. Sammen med din DVD-VCR finder du følgende tilbehør i kassen:

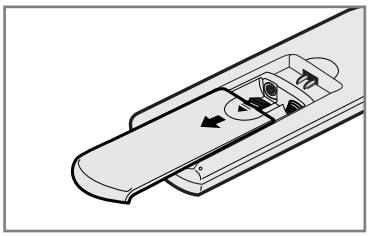


Isætning af batterier i fjernbetjeningen

Batterierne til fjernbetjeningen skal indsættes/udskiftes, når du:

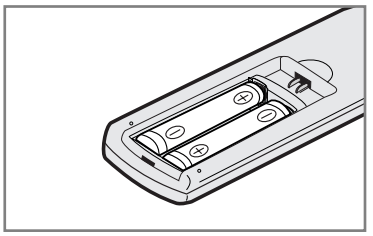
- Køber DVD-VCR-afspilleren
- Konstaterer, at fjernbetjeningen ikke længere fungerer, som den skal

1 Skyd tappen i pilens retning for at frigøre batterirummets dæksel bag på fjernbetjeningen.



2 Isæt to AAA-, RO3- eller tilsvarende batterier, idet du passer på at placere dem rigtigt i forhold til polariteten:

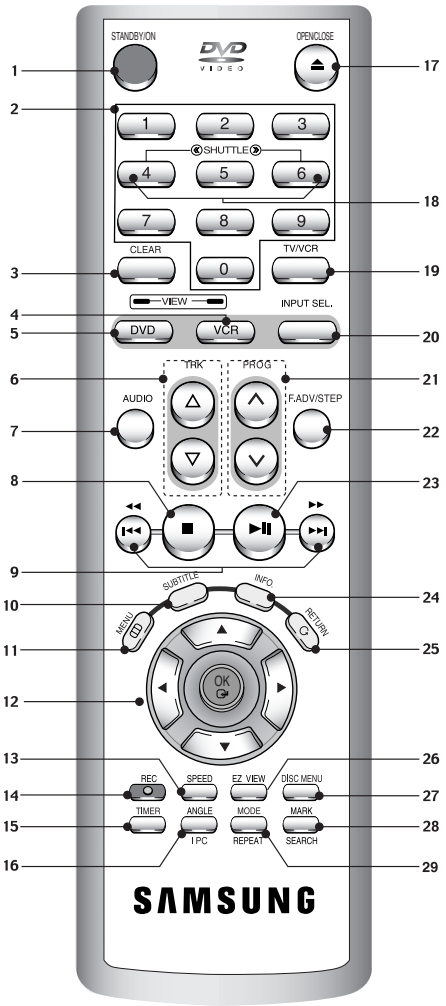
- plus-pol (+) på batteriet til plus-pol (+) på fjernbetjeningen
- minus-pol (–) på batteriet til minus-pol (–) på fjernbetjeningen



- Undlad at blande forskellige batterityper (f.eks. brunstens- og alkaliske batterier).

3 Sæt dækslet på igen på bagsiden af fjernbetjeningen, og tryk det på plads.

Beskrivelse af fjernbetjeningen



1. **STANDBY/ON**
   Anvendes til at tænde og slukke for strømmen.
2. **Talknapper**
3. **CLEAR**
   Anvendes til at rydde et forudindstillet TV-station.
   Anvendes til at annullere en forudindstillet optagelse.
   Anvendes til at annullere et forudindstillet mærke.
   Anvendes til at indstille båndtælleren til nul.
   Anvendes til at genoptage normal afspilning under gentagelsesafspilning.
4. **VCR**
   Anvendes til at betjene videobåndoptageren.
5. **DVD**
   Anvendes til at betjene DVD-afspilleren.
6. **TRK △/▽**
   Anvendes til at justere billedplaceringen manuelt for at opnå det bedst mulige billede under afspilning.
7. **AUDIO**
   Anvendes til at få adgang til forskellige lydfunktioner.
8. **STOP (■)**
   Anvendes til at stoppe under afspilning.
9. **SØG/HOP (◀◀ / ▶▶, I◀◀ / ▶▶I)**
   Anvendes til at søge forlæns eller baglæns på en disk.
   Anvendes til at springe titlen, kapitlet eller nummeret over.
10. **SUBTITLE**
    Anvendes til at ændre DVD'ens undertekstsprog.
11. **MENU**
    Anvendes til at vise skærmmenuen.
12. **OK ▲/▼, ◀/▶**
    Anvendes til at styre markøren i skærmmenuen og bekræfte dit valg.
13. **SPEED**
    Anvendes til at vælge optagelseshastighed.
14. **REC (●)**
    Anvendes til at lave en optagelse på bånd.
15. **TIMER**
    Anvendes til at aktivere timer-optagelsen af et program.
16. **ANGLE**
    Anvendes til at få adgang til forskellige kameravinkler på en dvd.
    IPC (Intelligent Picture Control)
    Anvendes til at justere billedets skarphed.
17. **OPEN/CLOSE**
    Anvendes til at åbne og lukke disk-skuffen og videobåndsrummet.
18. **SHUTTLE**
    Anvendes til at afspille en sekvens ved skiftende hastigheder.
19. **TV/VCR**
    Anvendes til at vælge TV eller VCR.
20. **INPUT SEL.**
    Anvendes til at vælge et eksternt indgangssignal.
21. **PROG ∧ / ∨**
    Anvendes til at vælge et TV-program.
22. **F.ADV / STEP**
    Anvendes til at fremføre en sekvens billede for billede.
23. **AFSPIL/STILL (▶II)**
    Anvendes til at afspille eller sætte afspilning på pause.
24. **INFO.**
    Anvendes til at vise den aktuelle indstilling eller diskstatus.
25. **RETURN**
    Anvendes til at vende tilbage til en foregående menu.
26. **EZ VIEW**
    Anvendes til at justere formatforholdet på en disk.
27. **DISC MENU**
    Anvendes til at vise en diskmenu.
28. **MARK**
    Anvendes til at afmærke en position under afspilning af en disk.
    SEARCH
    Anvendes til at søge efter en specifik sekvens.
29. **MODE**
    Anvendes til at vælge program- eller vilkårlig afspilning.
    REPEAT
    Anvendes til at genafspille en titel, et kapitel, et nummer, en disk eller A-B.

Tilslutninger

- *Hurtig oversigt 10*
- *Tilslutning af DVD-VCR til fjernsynet ved hjælp af RF-kablet 11*
- *Tilslutning af DVD-VCR til fjernsynet ved hjælp af SCART-kablet 11*
- *Tilslutning af DVD-VCR til en satellitmodtager eller andet udstyr 12*
- *Tilslutning af DVD-VCR til fjernsynet ved hjælp af lyd-/videokablet 12*
- *Tilslutning af DVD-VCR til fjernsynet ved hjælp af S-videokablet (kun dvd) 13*
- *Tilslutning af DVD-VCR til fjernsynet ved hjælp af Component Video-kablet (kun dvd) 13*
- *AV-modtagertilslutninger 14*
- *Tilslutning af et lyd-/videoindgangskabel (DVD-V5500/DVD-V6500) 15*
- *Plug & Auto-opsætning 15*

Hurtig oversigt

En hurtig oversigt i denne vejledning vil give dig oplysninger nok til at begynde at bruge din DVD-VCR-afspiller.

Tilslutning af DVD-VCR til fjernsynet ved hjælp af RF-kablet

Tilslutning af DVD-VCR til fjernsynet ved hjælp af SCART-kablet

Tilslutning af DVD-VCR til en satellitmodtager eller andet udstyr

Tilslutning af DVD-VCR til fjernsynet ved hjælp af lyd-/videokablet

Tilslutning af DVD-VCR til fjernsynet ved hjælp af S-videokablet (kun dvd)

Tilslutning af DVD-VCR til fjernsynet ved hjælp af Component Video-kablet (kun dvd)

AV-modtagertilslutninger

Tilslutning af et lyd-/videoindgangskabel (DVD-V5500/DVD-V6500)

Plug & Auto-opsætning

Tilslutning af DVD-VCR til fjernsynet ved hjælp af RF-kablet

For at modtage TV-programmer skal et signal modtages fra én af følgende kilder:

- En udendørsantenne
- En indendørsantenne
- Et kabel-TV-netværk
- En satellitmodtager

Bemærk

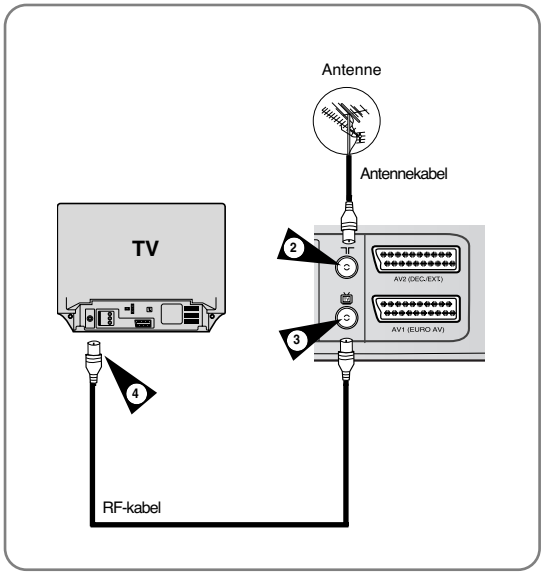
■ Sørg for, at der er slukket for både fjernsynet og DVD-VCR-afspilleren, inden du tilslutter kablerne.

1 Tag antenne- eller netværksindgangskablet ud af fjernsynet.

2 Slut dette kabel til 75_-koaksialstikket mærket ⊐⊏ bag på DVD-VCR-afspilleren.

3 Slut det medleverede RF-kabel til 📺 -stikket på DVD-VCR-afspilleren.

4 Slut den anden ende af RF-kablet til det stik, der før blev anvendt til antennen på fjernsynet.



Tilslutning af DVD-VCR til fjernsynet ved hjælp af SCART-kablet

Du kan slutte din DVD-VCR til fjernsynet ved hjælp af SCART-kablet, hvis den relevante indgang er tilgængelig på fjernsynet. Således kan du:

- Opnå bedre lyd- og billedkvalitet
- Forenkle opsætningsproceduren for din DVD-VCR

Bemærk

■ Uanset hvilken type tilslutning, du har valgt, skal du altid tilslutte det medleverede RF-kabel. Ellers vises der ikke noget billede på skærmen, når der slukkes for DVD-VCR-afspilleren.

■ ørg for, at der er slukket for både fjernsynet og DVD-VCR-afspilleren, inden du tilslutter kablerne.

1 Tilslut antennekablet.

2 Slut den ene ende af SCART-kablet til AV 1-stikket (EURO AV) bag på DVD-VCR-afspilleren.

3 Slut den anden ende til det relevante stik på fjernsynet.

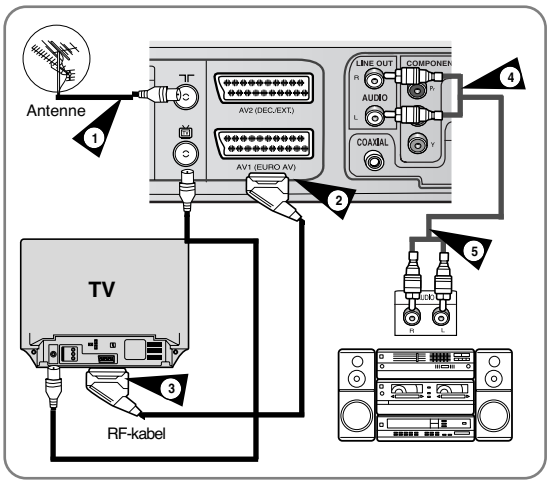
Tilslutning af lydudgangskablet

Du kan slutte din DVD-VCR til et Hi-Fi-system.

Eksempel: Du vil gerne drage fordel af dit Hi-Fi-stereoanlægs kvalitet, når du afspiller en disk.

4 Slut lydudgangskablet til lydstikkene bag på DVD-VCR-afspilleren.

5 Slut den anden ende af lydkablet til de relevante indgangsstik på Hi-Fi-stereoanlægget.



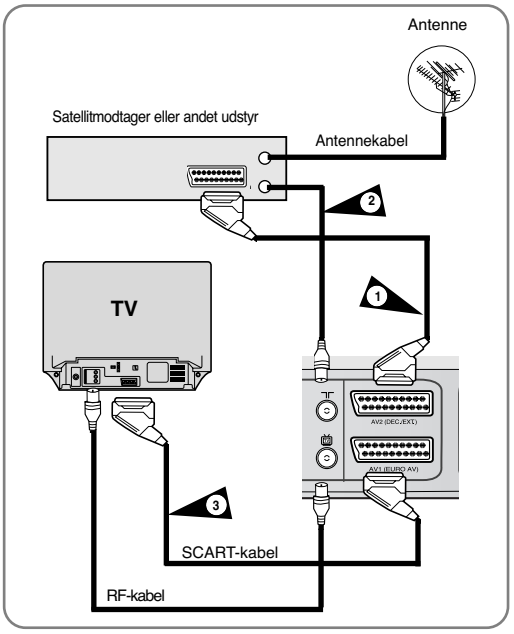
Tilslutning af DVD-VCR til en satellitmodtager eller andet udstyr

Du kan slutte din DVD-VCR til en satellitmodtager eller en anden DVD-VCR ved hjælp af SCART-kablet, hvis de relevante udgange er tilgængelige på det valgte udstyr. I følgende illustrationer vises et par eksempler på tilslutningsmulighederne.

1 **AV2 IN: Ved hjælp af et 21-bens SCART-kabel**
Slut SCART-kablet med satellitmodtager eller andet udstyr til AV2-stikket (DEC./EXT.) bag på DVD-VCR-afspilleren.
Når du har foretaget denne tilslutning, skal du vælge kilde ved at trykke på knappen **INPUT SEL**. for **AV2**-inputkilderne.

2 **Ved hjælp af et RF-kabel**
Når du har foretaget denne tilslutning, skal du forudindstille den station, der modtages via satellittuneren.
Satellitmodtagerens RF-udgangskanal skal indstilles til en anden kanal end 36, som anvendes af DVD-VCR-afspilleren, indstil f.eks. til kanal 33.

3 **AV (EURO AV): Ved hjælp af et 21-bens SCART-kabel**
Slut den ene ende af SCART-kablet til AV1-stikket (EURO AV) bag på DVD-VCR-afspilleren.
Slut den anden ende til det relevante stik på fjernsynet.



Tilslutning af DVD-VCR til fjernsynet ved hjælp af lyd-/videokablet

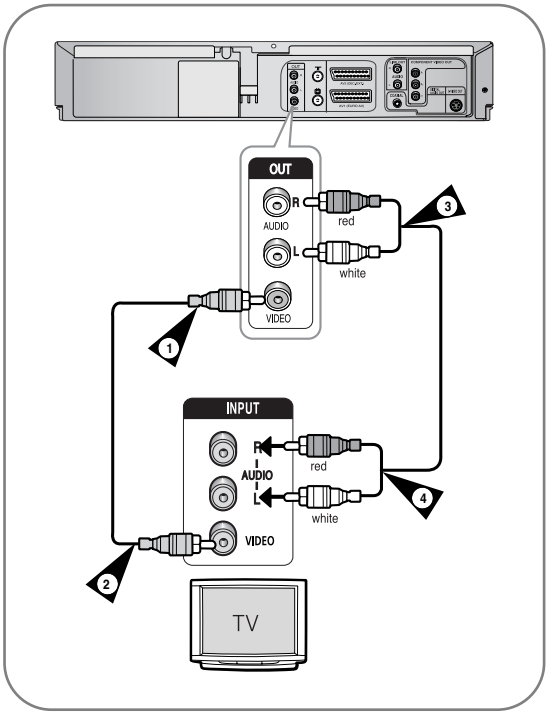
Du kan slutte din DVD-VCR til fjernsynet ved hjælp af lyd-/videokablet, hvis den relevante indgang er tilgængelig på fjernsynet.

1 Slut den ene ende af videokablet til **VIDEO** - indgangsstikket bag på DVD-VCR-afspilleren.

2 Slut den anden ende af videokablet til det relevante indgangsstik på fjernsynet.

3 Slut den ene ende af det medleverede lydkabel til **AUDIO-**udgangsstikkene bag på DVD-VCR-afspilleren.
• Vær omhyggelig med at overholde farvekodningen for de venstre og højre kanaler.

4 Slut den anden ende af lydkablerne til de relevante indgangsstik på fjernsynet.



Tilslutning af DVD-VCR til fjernsynet ved hjælp af S-videokablet (kun DVD)

Du vil kunne se billeder af høj kvalitet. S-video adskiller billedelementet i sort/hvide (Y) og farvede (C) signaler for at vise tydeligere billeder end almindelig video-input-tilstand.

1 Slut den ene ende af S-videokablet til **S-VIDEO** - udgangsstikket bag på DVD-VCR-afspilleren.

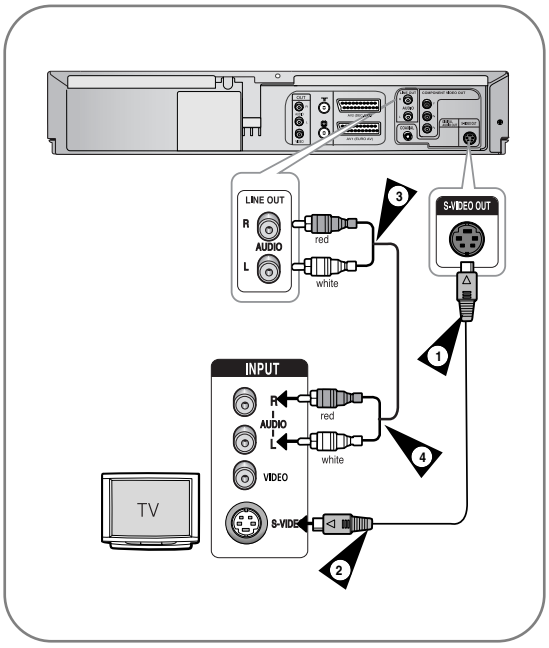
2 Slut den anden ende af S-videokablet til det relevante indgangsstik på fjernsynet.

3 Slut den ene ende af det medleverede lydkabel til **AUDIO** -udgangsstikkene bag på DVD-VCR-afspilleren.
- Vær omhyggelig med at overholde farvekodningen for de venstre og højre kanaler.

4 Slut den anden ende af lydkablerne til de relevante indgangsstik på fjernsynet.

Bemærk

■ S-videoforbindelsesmetoden anvendes kun til DVD.

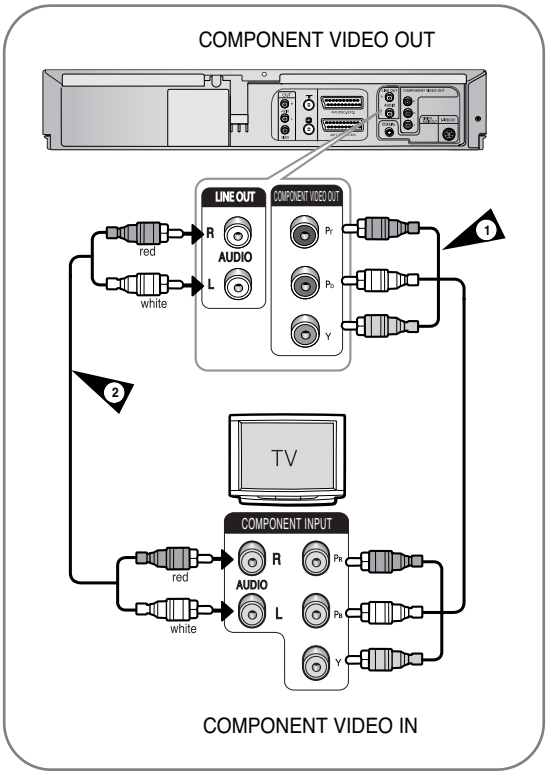


Tilslutning af DVD-VCR til fjernsynet ved hjælp af Component Video-kablet (kun DVD)

Dit fjernsyn skal understøtte progressiv scanning, for at du kan se Component-video-output.
Du vil kunne se nøjagtige farvereproduktionsbilleder af høj kvalitet. Component-video adskiller billedelementet i sort/hvide (Y), blå (Pb), røde (Pr) signaler for at vise de tydeligste og reneste billeder.

1 Slut Component-videokabler til **COMPONENT VIDEO OUT**-stikkene bag på DVD -VCR - afspilleren og til **COMPONENT VIDEO IN**-stikkene bag på fjernsynet.

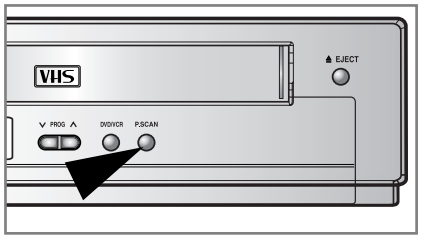
2 Slut lydkabler til **AUDIO LINE OUT**-stikkene bag på DVD-VCR-afspilleren og til **AUDIO IN**-stikkene bag på fjernsynet.
- Vær omhyggelig med at overholde farvekodningen for de venstre og højre kanaler.



Progressiv scanning

Hvis det tilsluttede fjernsyn understøtter progressiv scanning, skal du trykke på knappen **P.SCAN** på frontpanelet i Stop-tilstand.

- Funktionen progressiv scanning er kun tilgængelig for DVD. Den aktiveres i DVD Stop-tilstand.
- Meddelelsen “Press OK to confirm Progressive scan mode. Otherwise press RETURN.” Vælg OK, hvis du ønsker progressiv scanningstilstand. Kontrollér, at disken er stoppet helt, inden du skifter tilstand.



- Kontrollér, at de farvekodede tilslutninger passer sammen.
- Dvs. Y-, Pb- og Pr- Component Output-stikkene på DVD-VCR-afspilleren skal være tilsluttet de nøjagtigt tilsvarende Component Input-stik på fjernsynet. Ellers vises røde eller blå billeder på fjernsynsskærmen.

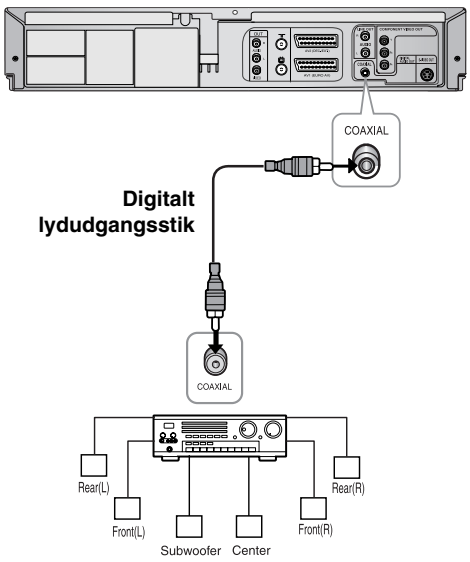
Bemærk

- Hvis dit fjernsyn ikke har progressiv scanningstilstand, vil der ikke være noget signal på skærmen. Hvis du trykker på knappen P.SCAN, skiftes til interlaced scanningstilstand.
- Se i brugervejledningen til fjernsynet for at finde ud af, om det understøtter progressiv scanning.
- Hvis progressiv scanning understøttes, skal du følge fjernsynsbrugervejledningens anvisninger vedrørende indstillinger for progressiv scanning i fjernsynets menusystem. Afhængigt af fjernsynet, kan tilslutningsmetoden afvige fra den ovenfor illustrerede.
- Hvad er "progressiv scanning"?Progressiv scanning har dobbelt så mange scanningslinjer, som interlaced output-metode har. Progressiv scanningsmetode kan give en bedre og tydeligere billedkvalitet.
- Du skal slutte afspilleren til komponenten eller komponenterne, inden du anvender funktionen progressiv scanning.
- Component Video-tilslutningsmetoden anvendes kun til DVD.
- Den understøtter ikke NTSC-dvd-diske.

AV-modtagertilslutninger

For at drage fuld nytte af den biografteateroplevelse, som DVD giver, kan det være en god idé at slutte din DVD-VCR til et komplet Surround Sound-system, inklusive en A/V-modtager og seks Surround Sound-højttalere.
Hvis din A/V-modtager er forsynet med en Dolby Digital Decoder, har du mulighed for at omgå DVD-VCR-afspillerens indbyggede Dolby Digital Decoder. Anvend den digitale lydudgangsforbindelse herunder.

1 Slut et digitalt lydkoaksialkabel fra de digitale lydudgangsstik på DVD-VCR-afspillerens panel til de tilsvarende, digitale lydindgangsstik på A/V-modtageren:



Til digital lydindgang på en A/V-modtager med en Dolby, MPEG2, DTS, Digital Decoder

Tilslutning af et lyd-/videoindgangskabel (DVD-V5500/DVD-V6500)

Du kan slutte andet lyd-/videoudstyr til din DVD-VCR-afspiller ved hjælp af lyd-/videokabler, hvis de relevante udgange er tilgængelige på det valgte udstyr.

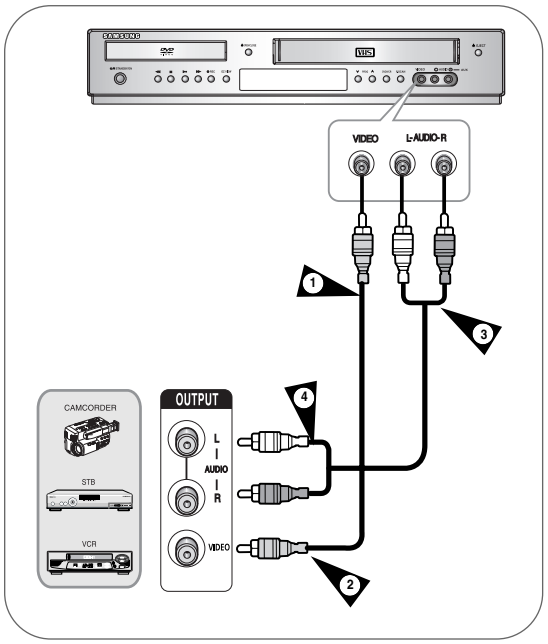
Eksempler:
- Du vil kopiere et videobånd ved hjælp af en anden videobåndoptager.
- Du vil afspille og/eller kopiere billeder, der er taget med et videokamera.
- Sørg for, at der er slukket for både de eksterne enheder og DVD-VCR-afspilleren, inden du tilslutter kablerne.

1 Slut den ene ende af videokablet til **VIDEO**-indgangsstikket foran på DVD-VCR-afspilleren.

2 Slut den anden ende af videokablet til det relevante udgangsstik på det andet system (videobåndoptager eller videokamera osv.).

3 Slut den ene ende af det medleverede lydkabel til **AUDIO**-indgangsstikkene foran på DVD-VCR-afspilleren.
- Vær omhyggelig med at overholde farvekodningen for de venstre og højre kanaler.

4 Slut den anden ende af lydkablet til de relevante udgangsstik på det andet system (videobåndoptager, videokamera osv.).

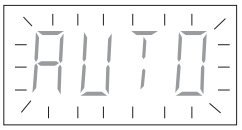


Plug & Auto-opsætning

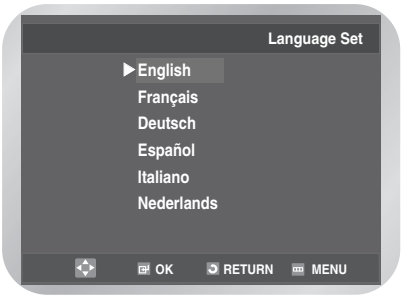
DVD-VCR-afspilleren opsættes automatisk, første gang den sluttes til ledningsnettet.
TV-stationerne lagres i hukommelsen. Denne proces tager nogle få minutter. DVD-VCR-afspilleren er derefter klar til brug.

1 Slut RF-kablet til, som beskrevet på side 11. Tilslutning af DVD-VCR-afspilleren til fjernsynet ved hjælp af RF-kablet

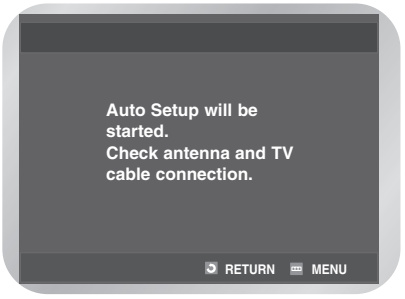
2 Slut DVD-VCR-afspilleren til ledningsnettet.
- I displayet på frontpanelet blinker meddelelsen "AUTO".



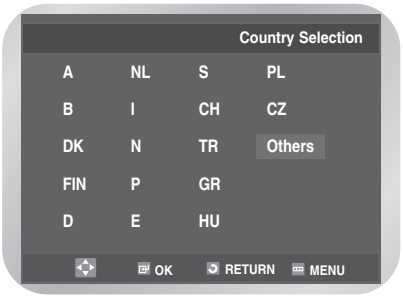
3 Menuen Language Set vises. Tryk på knappen ▲ eller ▼, flyt markeringslinjen for at vælge det ønskede sprog, og tryk derefter på knappen **OK**.



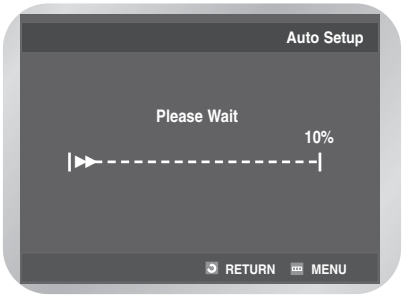
4 Start Auto Setup.



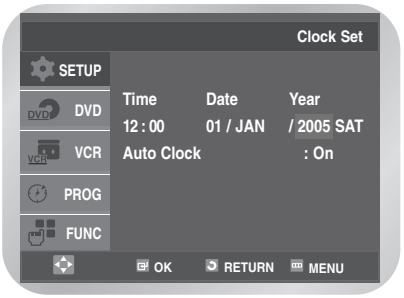
5 Menuen **Country Selection** vises.
Tryk på knapperne ▲/▼,◄/► for at vælge land.



6 Start den automatiske scanning.
Antallet af stationer, der automatisk lagres af DVD-VCR-afspilleren, afhænger af hvor mange stationer, den finder.



7 Dags dato og klokkeslæt vises automatisk.



Se "Indstilling af dato og klokkeslæt" for at ændre dato og klokkeslæt. Se side 18.

Bemærk

- Nu skal du blot tænde for DVD-VCR-afspilleren, og så er den klar til brug.
- Funktionen "Plug & Auto-opsætning er allerede indstillet. Hvis du derfor ønsker at ændre denne faste indstilling, kan du gøre det. Se "Manuel forudindstilling af stationerne" på side 21.

Indstillinger

• Indstilling af fjernsynet til DVD-VCR 17
• Indstilling af dato og klokkeslæt 18
• Indstilling af menusprog 19
• Automatisk forudindstilling af stationerne . .19
• Manuel forudindstilling af stationerne 21
• Rydning af en forudindstillet station 22
• Ændring af oversigten over forudindstillede stationer 23
• Valg af RF OUT-lydtilstand (B/G-D/K) 24
• Indstilling af VCR-udgangskanal 24

Indstilling af fjernsynet til DVD-VCR

Du skal kun indstille fjernsynet til DVD-VCR, hvis du anvender RF-kablet.
For at se billeder fra din DVD-VCR-afspiller, når der anvendes et SCART-kabel, skal fjernsynet være indstillet til AV-tilstand (audio/video).

1 Tænd for fjernsynet.

2 Tænd for din DVD-VCR ved at trykke på ⏻/I **STANDBY/ON** foran på DVD-VCR-afspilleren eller på **STANDBY/ON** på fjernbetjeningen.

3 Vælg en programposition på fjernsynet, som skal reserveres til brug sammen med din DVD-VCR-afspiller.

4 Indsæt videobåndet i DVD-VCR-afspilleren. Kontrollér, at DVD-VCR-afspilleren begynder at læse båndet; hvis ikke, skal du trykke på knappen ►II.

5 Start en scanning på fjernsynet, eller indstil fjernsynet til UHF-kanal 36.

6 Finindstil fjernsynet, indtil billederne og lyden går klart ind.

7 Når billedet og lyden er helt tydelig, skal du lagre kanalen på den ønskede programposition på fjernsynet.
Det pågældende program er nu reserveret til brug sammen med DVD-VCR-afspilleren.

Indstilling af dato og klokkeslæt

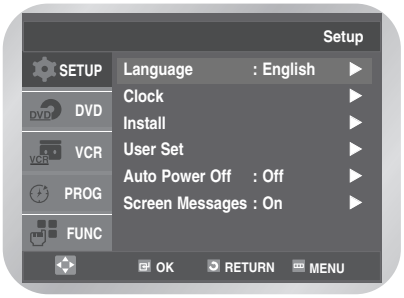
Din DVD-VCR-afspiller indeholder et 24-timers ur og en kalender, der anvendes til at:

- Stoppe programoptagelse automatisk
- Forudindstille DVD-VCR-afspilleren til at optage et program automatisk

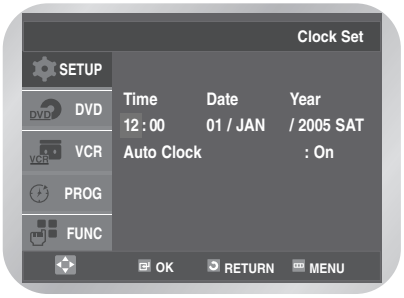
Du skal indstille dato og klokkeslæt, når:

- Du køber DVD-VCR-afspilleren.
- Du må ikke glemme at genindstille klokkeslættet, når der skiftes fra vinter- til sommertid og omvendt.

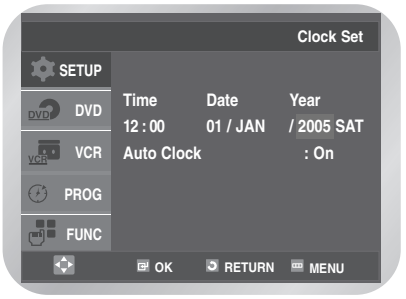
1 Tryk på knappen **MENU**, og tryk derefter på knappen **OK** eller ►.



2 Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **Clock**, og tryk derefter på knappen **OK** eller ►.
Menuen **Clock Set** vises.



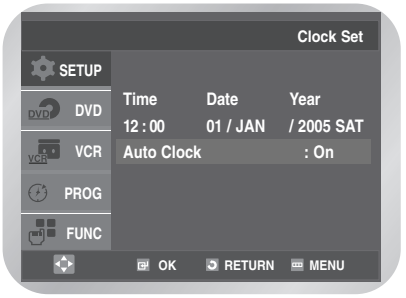
3 Tryk på knappen ◄ eller ► for at vælge time, minutter, dag, måned og år.
Den valgte indstilling fremhæves.
Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at gemme.
Ugedagen vises automatisk.
Tryk på **OK**.



- Du kan holde knappen ▲ eller ▼ nede for at rulle hurtigere igennem værdierne.
- Tryk på knappen **MENU** for at afslutte menuen.

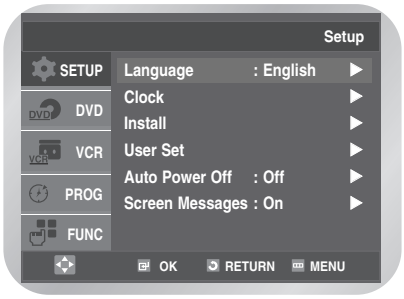
Automatisk indstilling af uret

4 Tryk på knappen ◄ eller ► for at vælge Auto Clock.
Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge On.

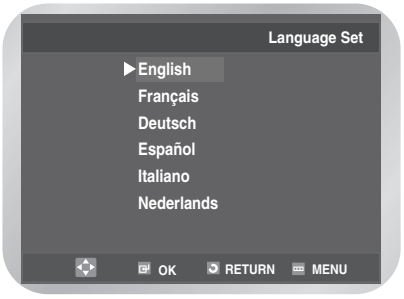


Indstilling af menusprog

1 Tryk på knappen **MENU**, og tryk derefter på knappen **OK** eller ►.
Vælg **Language**.



2 Tryk på knappen **OK** eller ► igen.
Menuen **Language Set** vises.



3 Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge det ønskede sprog, og tryk derefter på knappen **OK** eller ►.

• Tryk på knappen **MENU** for at afslutte menuen.

Automatisk forudindstilling af stationerne

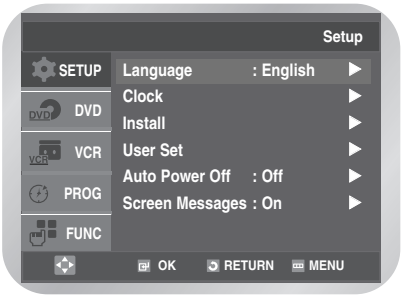
Du behøver ikke at forudindstille stationerne, hvis du allerede har indstillet dem automatisk (se "Plug & Auto-opsætning" på side 16).

DVD-VCR-afspilleren indeholder en indbygget tuner, der anvendes til at modtage fjernsynsudsendelser. Du skal forudindstille stationerne, der modtages gennem tuneren. Dette kan gøres på følgende måde:

• Plug & Auto-opsætning (se side 16)
• Automatisk
• Manuelt (se side 21)

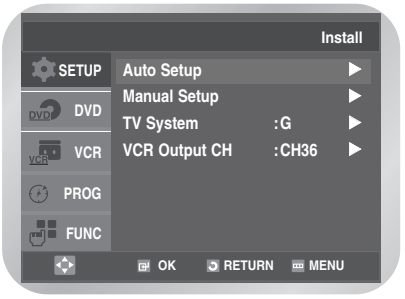
Du kan lagre op til 80 stationer.

1 Tryk på knappen **MENU**, og tryk derefter på knappen **OK** eller ►.

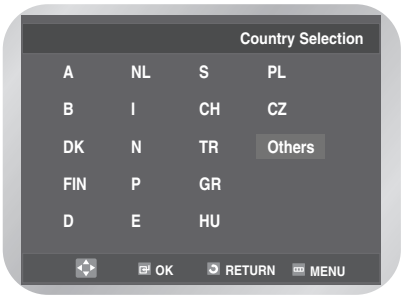


2 Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **Install**, og tryk derefter på knappen **OK** eller ►.

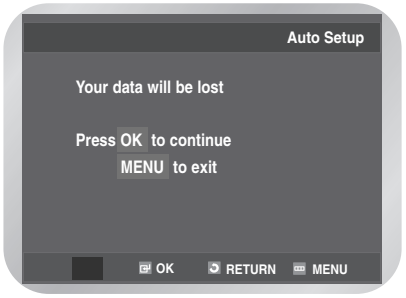
Menuen **Install** vises.



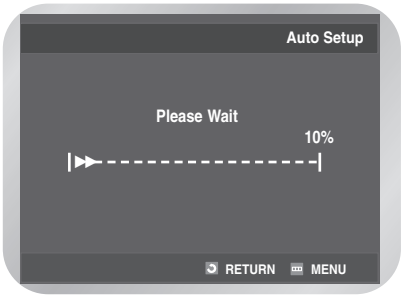
3 Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **Auto Setup**, og tryk derefter på knappen **OK** eller ►.
Menuen **Country Selection** vises.
Tryk på knapperne ◄/►, ▲/▼ for at vælge land.



4 Tryk på **OK**.
Der vises en meddelelse om, at eventuelle kanaler, der allerede er forudindstillet på DVD-VCR-afspilleren bliver slettet.



5 Tryk på knappen **OK** for at starte den automatisk scanning.
Meddelelsen **Please Wait** vises.



- Det første frekvensbånd scannes, og den første station, der findes, vises og lagres. Derefter søger DVD-VCR-afspilleren efter den næste station osv.
  Når den automatiske scanningsprocedure er færdig, skifter DVD-VCR-afspilleren automatisk til program 1.
- Hvis du ønsker at annullere den automatiske scanning, inden den er færdig, skal du trykke på knappen **MENU.**

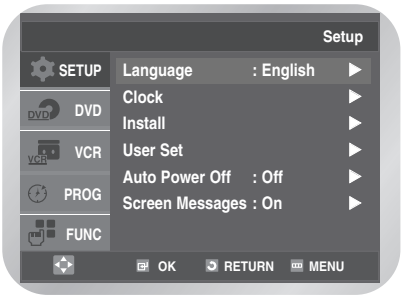
Bemærk

- Antallet af stationer, der automatisk lagres af DVD-VCR-afspilleren, afhænger af hvor mange stationer, den finder.
- Klokkeslæt og dato indstilles automatisk via broadcast-signalet. Hvis signalet er svagt, eller der forekommer skyggeeffekter, indstilles klokkeslæt og dato muligvis ikke automatisk. I så fald skal de indstilles manuelt (se side 18).
- Når den automatiske scanningsprocedure er færdig, kan nogle stationer være blevet lagret mere end én gang. Vælg stationerne med den bedste modtagelse, og slet dem, du ikke længere behøver (se side 22).

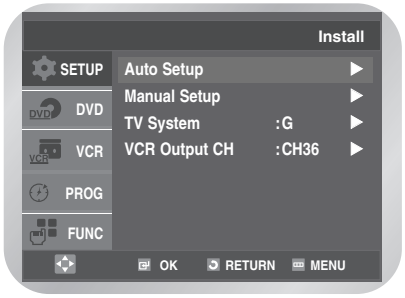
Manuel forudindstilling af stationerne

Du behøver ikke at forudindstille stationerne manuelt, hvis du allerede har indstillet dem automatisk.

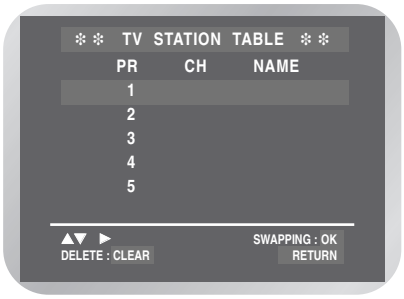
1 Tryk på knappen **MENU**, og tryk derefter på knappen **OK** eller ►.



2 Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **Install**, og tryk derefter på knappen **OK** eller ►. Menuen **Install** vises.

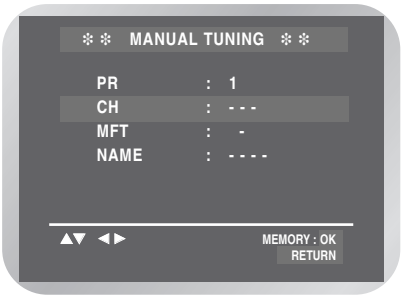


3 Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **Manual Setup**, og tryk derefter på knappen **OK** eller ►. Menuen **TV STATION TABLE** vises.

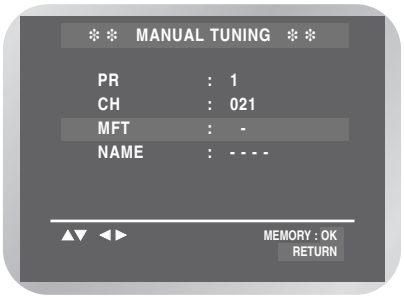


4 Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at forudindstille stationen.
Tryk på knappen ► for at forudindstille stationen.
Menuen **MANUAL TUNING** vises.

5 Tryk derefter på knappen ◄ eller ► for at starte kanalscanningen.
Frekvensbåndet scannes, og den første station, der findes, vises.

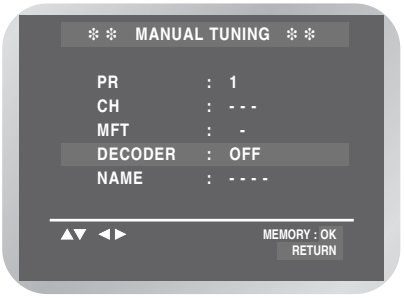


6 Om nødvendigt kan du trykke på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **MFT**, og derefter trykke på knappen ◄ eller ► for at justere billedet.

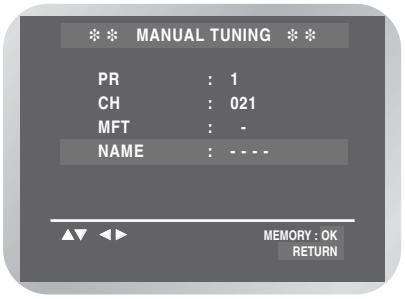


*** DVD-V6400/DVD-V6500**

7 Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **DECODER**, og tryk derefter på knappen ◄ eller ► for at vælge dekoder **ON** eller **OFF**.



8 Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **NAME**. Stationens navn angives automatisk via broadcast-signalet.



• Tryk på knappen ►, hvis du vil ændre programmets navn. Det første bogstav i navnet blinker.

For at...	Skal du...
Vælge et tegn i navnet	Trykke på knappen ▲ eller ▼, indtil det ønskede tegn vises (bogstaver, tal eller tegnet "-").
Flytte til det næste eller foregående tegn	Trykke på henholdsvis knappen ◄ eller ►.

9

Hvis du...	Skal du...
Vil gemme den viste station	• Trykke på **OK** for at gemme stationen.
Ikke vil gemme den viste station	• Trykke på knapperne ▲ eller ▼ indtil **CH** er valgt. • Trykke på knapperne ▲ eller ▼ for at fortsætte med at scanne frekvensbåndet og vise den næste station.

10 Gentag denne procedure fra trin **4** og frem, indtil alle de ønskede stationer er blevet lagret.

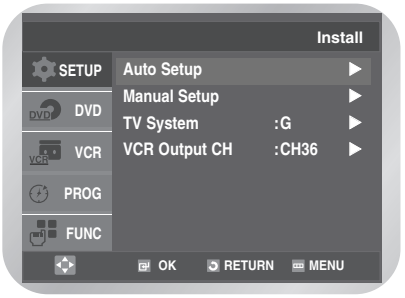
11 Tryk på knappen **MENU** for at afslutte menuen.

Rydning af en forudindstillet station

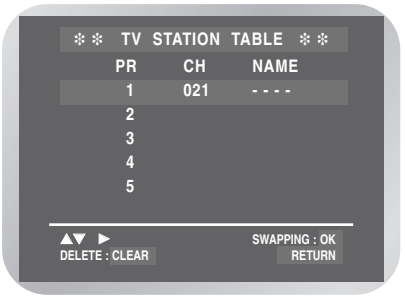
Hvis du har lagret en TV-station:
- Som du ikke behøver
- På den forkerte programposition, kan du annullere den.

1 Tryk på knappen **MENU**, og tryk derefter på knappen **OK** eller ►.

2 Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **Install**, og tryk derefter på knappen **OK** eller ►. Menuen **Install** vises.



3 Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **Manual setup**, og tryk derefter på knappen **OK** eller ►.
Menuen **TV STATION TABLE** vises.



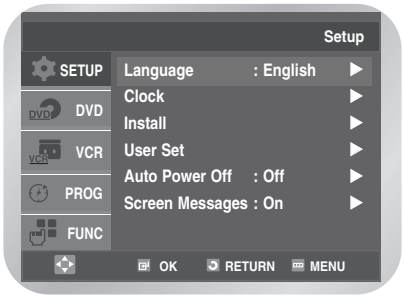
4 Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge den ønskede, forudindstillede TV-station.
Tryk på knappen **CLEAR** for at slette.

5 Gentag den samme procedure fra trin **4** og frem, indtil alle de ønskede stationer er blevet slettet.

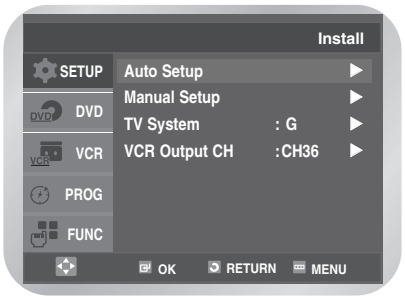
Ændring af oversigten over forudindstillede stationer

Du kan omarrangere stationsoversigten og tildele andre programnumre til stationerne på listen, alt efter hvad du foretrækker.

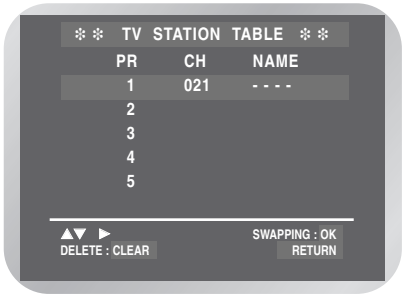
1 Tryk på knappen **MENU**, og tryk derefter på knappen **OK** eller ►.



2 Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **Install**, og tryk derefter på knappen **OK** eller ►.
Menuen **Install** vises.

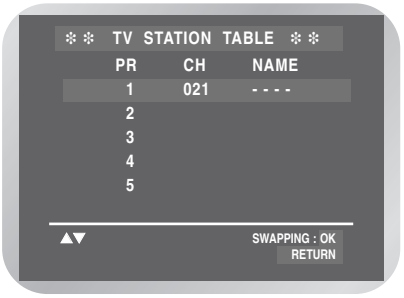


3 Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **Manual setup**, og tryk derefter på knappen **OK** eller ►.
Menuen **TV STATION TABLE** vises.



4 Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge den ønskede, forudindstillede TV-station.
Den valgte station vises samtidigt på TV-skærmen.

5 Tryk på knappen **OK** for at ændre det programnummer, der er tildelt en station.



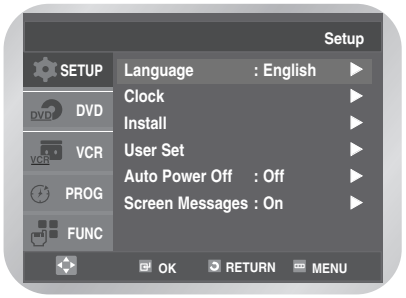
6 Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge den ønskede position, og tryk derefter på knappen OK for at skifte positionen.
For eksempel: For at flytte en TV-station i program 1 til program 3.

• Tryk på knappen **MENU** for at afslutte menuen.

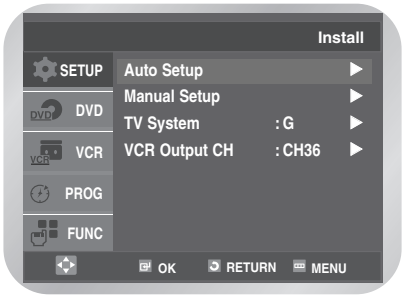
Valg af RF OUT-lydtilstand (B/G-D/K)

Du kan vælge lydtilstand (B/G eller D/K) i henhold til det fjernsyn, der er sluttet til videomaskinen.

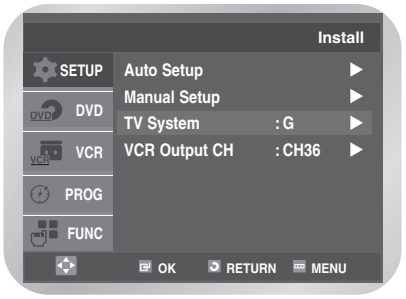
1 Tryk på knappen **MENU**, og tryk derefter på knappen **OK** eller ►.



2 Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge Install, og tryk derefter på knappen **OK** eller ►. Menuen **Install** vises.



3 Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **TV System**, og tryk derefter på **OK** eller ► for at vælge **G** eller **K**.



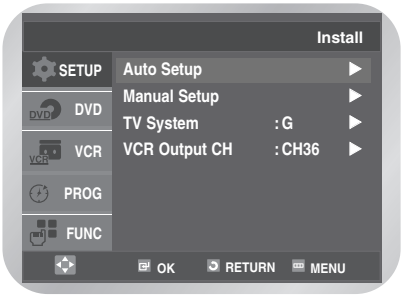
• Tryk på knappen **MENU** for at afslutte menuen.

Indstilling af VCR-udgangskanal

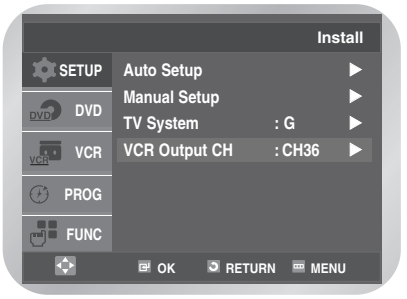
DVD-VCR-udgangskanalen skal eventuelt ændres, hvis der er billedforstyrrelse, eller hvis dit TV ikke kan finde billederne.

1 Tryk på knappen **MENU**, og tryk derefter på knappen OK eller ►.

2 Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **Install**, og tryk derefter på knappen **OK** eller ►. Menuen **Install** vises.



3 Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge VCR Output CH.



4 Tryk på knappen **OK** eller ◄ , ► for at vælge den ønskede udgangskanal (CH21-CH69)

→ CH21 → ..CH36 → ..CH69

• Tryk på knappen **MEN**U for at afslutte menuen.
Indstil derefter fjernsynet igen (se side 17).

Bemærk

■ Du kan vælge den ønskede udgangskanal direkte ved hjælp af talknappen.

VCR-Funktioner

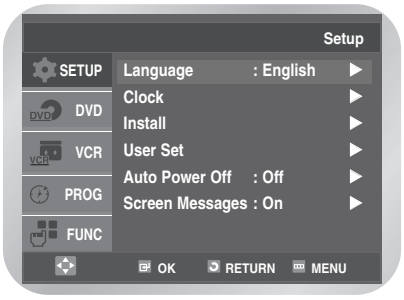
- *Valg af farvetilstand 25*
- *NICAM 26*
- *Intelligent Picture Control (IPC) 26*
- *ShowView Extend (DVD-V6400/DVD-V6500) 27*
- *Automatisk slukning 27*
- *Skærmmeddelelser 28*
- *Valg af kassettetype 28*
- *Gentag afspilning 29*
- *Valg af optagelseshastighed 29*
- *Beskyttelse af et optaget bånd 29*
- *Øjeblikkelig optagelse af et program 30*
- *Optagelse af et program med automatisk stop 30*
- *Optagelse fra en anden videobåndoptager eller videokamera 31*
- *Brug af Assemble Edit-funktionen 31*
- *Brug af ShowView-funktionen (DVD-V6400/DVD-V6500) 32*
- *Ændring af ShowView-programmering (DVD-V6400/DVD-V6500) 33*
- *Brug af Timer Programming-funktionen 34*
- *Kontrol af en forudindstillet optagelse 36*
- *Annullering af en forudindstillet optagelse . . .37*

Valg af farvetilstand

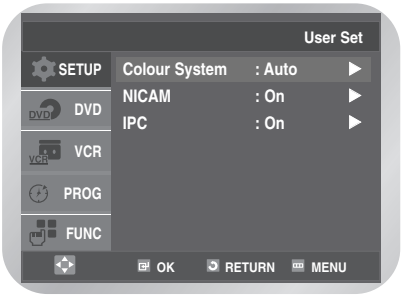
Du kan vælge den ønskede systemstandard, før du optager eller afspiller et bånd.
Ellers vælger systemet automatisk modtagelsesstandarden, når du vælger AUTO.
Når du afspiller et bånd, vælges standarden automatisk af DVD-VCR-afspilleren.

- Når du afspiller et NTSC-optaget bånd på denne DVD-VCR-afspiller, skal du indstille farvesystemet i henhold til dit TV.
- Hvis dit TV udelukkende er et PAL-system-TV, skal du indstille til NTPB. Hvis dit TV er et multisystem-TV (NTSC 4.43-kompatibelt), skal du indstille til NT4.43, og du kan optage NT4.43.

1 Tryk på knappen **MENU**, og tryk derefter på knappen **OK** eller ►.



2 Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge User Set , og tryk derefter på knappen **OK** eller ►. Menuen **User Set** vises.



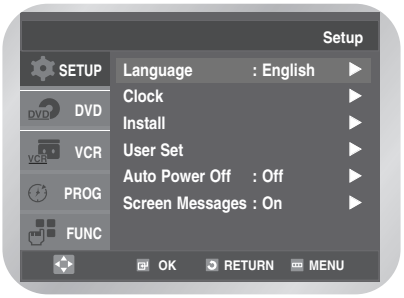
3 Tryk på knappen **OK** eller ► for at vælge det ønskede farvesystem. **Auto → PAL → B/W**

- **Auto** : Når du afspiller et bånd, vælges systemstandarden automatisk af DVD-VCR-afspilleren.
- **B/W** : Black and White (Sort/hvid)

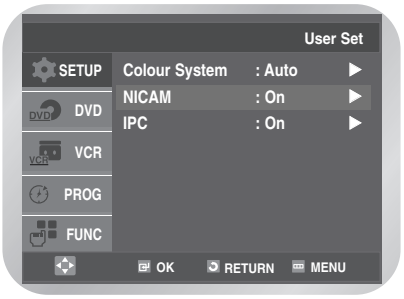
NICAM

NICAM-programmer er opdelt i tre typer.
NICAM Stereo, NICAM Mono og Bilingual (transmission på et andet sprog).
NICAM-programmer ledsages altid af en standard monolydsudsendelse, og du kan vælge den ønskede lyd.
Se side 39.

1 Tryk på knappen **MENU**, og tryk derefter på knappen **OK** eller ►.



2 Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **User Set**, og tryk derefter på knappen **OK**eller ►.
Menuen **User Set** vises.



3 Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **NICAM**, og tryk derefter på knappen **OK** eller ► for at vælge **On** eller **Off**.

- **On** (for NICAM-tilstand):
  Indstilles normalt på denne position
- **Off** (for MONO-tilstand):
  Indstilles kun på denne position for at optage standard monolyd under en NICAM-udsendelse, hvis stereolyden er forvrænget på grund af dårlige modtageforhold.

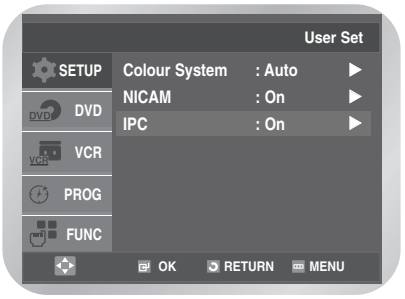
Intelligent Picture Control (IPC)

Denne funktion giver mulighed for at justere billedets skarphed automatisk efter behov.

1 Tryk på knappen **MENU** under afspilning, og tryk derefter på knappen **OK** eller ►.

2 Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **User Set**, og tryk derefter på knappen **OK** eller ►.
Menuen **User Set** vises.

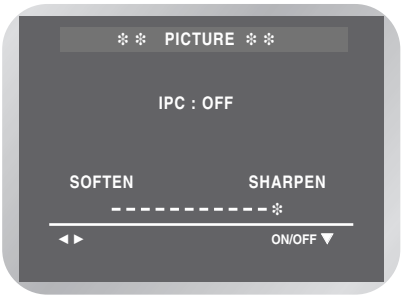
3 Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **IPC**(**I**ntelligent **P**icture **C**ontrol), og tryk derefter på knappen **OK** eller ► for at vælge indstillingen **IPC**.



- Du kan vælge tilstandene ved blot at trykke på knappen **IPC**.

4 Hvis du vil justere skarpheden manuelt, skal du trykke på knappen ▼ for at slå IPC-tilstand **OFF**.
Billedskarpheden justeres manuelt.

Tryk på knappen ◄ eller ►, indtil billedet vises, som du ønsker det.



ShowView Extend (DVD-V6400/DVD-V6500)

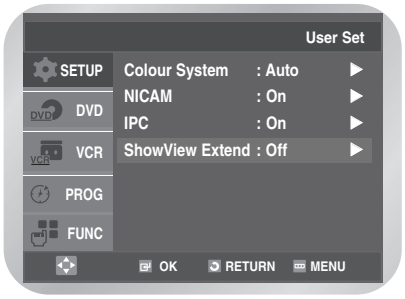
For at forhindre forsinkelser eller overløb har videobåndoptageren funktionen **ShowView Extend**, som gør det muligt at forlænge optagetiden med op til 60 minutter.

- Bruges kun, hvis **PDC** ikke er tilgængelig eller er indstillet til **Off**.
- Visningsindstillingerne er blevet konfigureret, inden funktionen ShowView køres.

1 Tryk på knappen **MENU**, og tryk derefter på knappen **OK** eller ►.

2 Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **User Set**, og tryk derefter på knappen **OK** eller ►. Menuen **User Set** vises.

3 Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **ShowView Extend**.



4 Tryk på knappen OK eller ► for at vælge det ønskede tidsinterval i trin på 10 minutter.

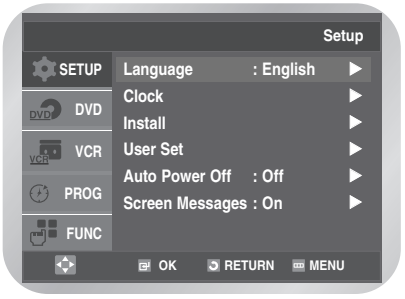
→ **Off → 10 → 20 → 30 → 40 → 50 → 60** ┐

- Tryk på knappen **MENU** for at afslutte menuen.

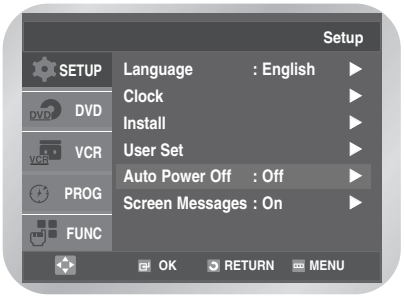
Automatisk slukning

Denne funktion slukker automatisk for DVD-VCR-afspilleren, hvis der ikke modtages noget signal, og du ikke trykker på nogen knap i det angivne tidsrum.

1 Tryk på knappen **MENU**, og tryk derefter på knappen **OK** eller ►.



2 Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **Auto Power Off**.



3 Tryk på knappen **OK** eller ► for at vælge det forudindstillede interval.

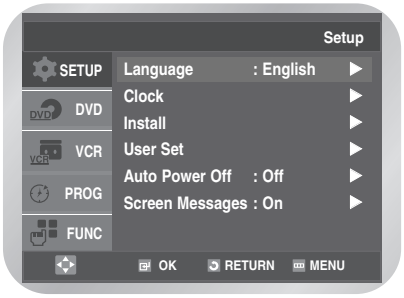
→ **Off → 1 Hour → 2 Hour → 3 Hour** ┐

- Tryk på knappen **MENU** for at afslutte menuen.

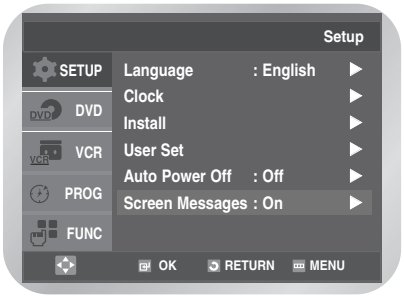
Skærmmeddelelser

DVD-VCR-afspilleren viser de fleste oplysninger både på DVD-VCR-afspilleren og fjernsynet.
Du kan vælge at vise eller skjule disse oplysninger på TV-skærmen.
(Hvis du konfigurerer Screen Message til Off, vises meddelelserne Fast Forward og Rewind ikke på skærmen. Meddelelsen Search vises dog ikke på skærmen uanset konfigurationen af skærmmeddelelser.

1 Tryk på knappen **MENU**, og tryk derefter på knappen **OK** eller ►.



2 Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **Screen Messages**.



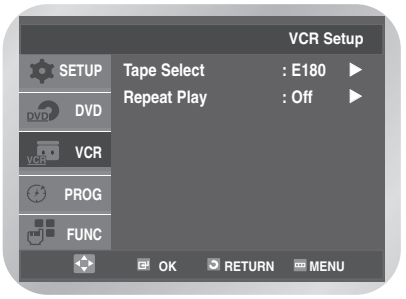
3 Tryk på knappen **OK** eller ► for at vælge **On** eller **Off**.

- **On** : Vælg at vise skærmoplysninger.
- **Off** : Vælg at skjule skærmoplysninger.
- Tryk på knappen **MENU** for at afslutte menuen.

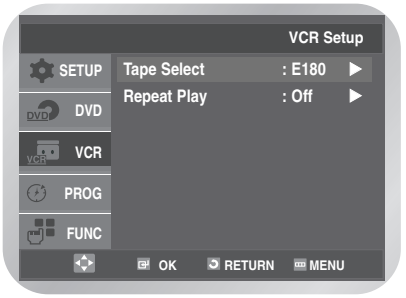
Valg af båndtype

Hvis du ønsker at anvende båndtælleren til at vise den resterende tid på et bånd, skal du angive, hvilken type bånd, der er indsat.

1 Tryk på knappen **MENU**, og tryk derefter på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **VCR.**



2 Tryk på knappen **OK** eller ►.
Tape Select fremhæves.



3 Tryk på knappen **OK** eller ► for at vælge den korrekte båndlængde.

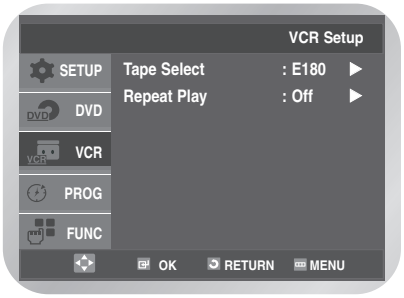
→ **E180** → **E240** → **E260** → **E300** ┐

- Tryk på knappen **MENU** for at afslutte menuen.

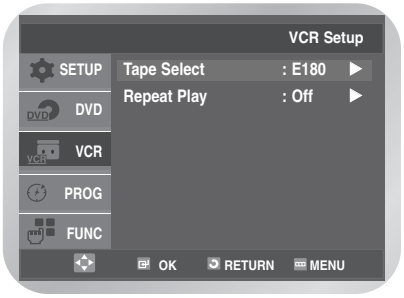
Gentag afspilning

Du kan indstille genafspilning for at gentage båndet kontinuerligt fra start til slut.

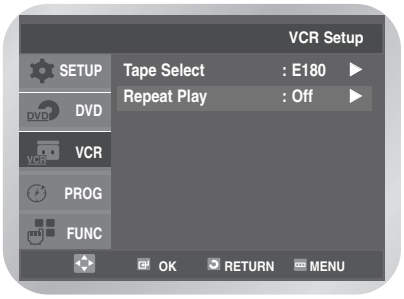
1 Tryk på knappen **MENU**, og tryk derefter på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **VCR**.



2 Tryk på knappen **OK** eller ►.
Tape Select fremhæves.



3 Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge Repeat Play. Tryk på knappen **OK** eller ► for at vælge **On** eller **Off**.



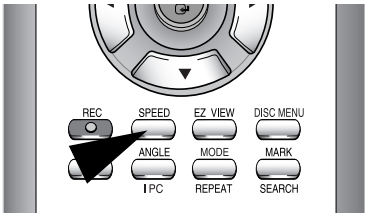
- **On** : Gentag afspilning.
- **Off** : Ønsker ikke at gentage afspilning.

Valg af optagelseshastighed

Du kan optage et bånd ved to forskellige hastigheder:
- SP (Standard)
- LP (Long Play)

I Long Play-tilstande:
- Hvert bånd får fordoblet afspilningstiden.
- Optagelsens kvalitet er en anelse dårligere.

1 Tryk på knappen **SPEED** for at vælge **SP** eller **LP**.
- Den valgte optagehastighed vises i displayet på frontpanelet.

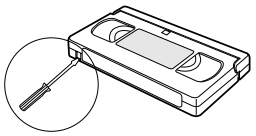


Type	Optagetid (ved SP)
E180	180 minutter eller 3 timer
E240	240 minutter eller 4 timer
E260	260 minutter eller 4 timer og 20 minutter
E300	300 minutter eller 5 timer

Beskyttelse af et optaget bånd

Videobånd er udstyret med en sikkerhedstap for at forhindre utilsigtet sletning.
Hvis tappen er fjernet, kan du ikke optage på båndet.

1 Hvis du ønsker at beskytte et bånd, skal du brække tappen af med en lille skruetrækker.



2 Hvis du vil optage på et beskyttet bånd igen (og sikkerhedstappen er brækket af), kan du dække hullet med selvklæbende tape.

Øjeblikkelig optagelse af et program

Inden du optager et program, skal du have forudindstillet den tilsvarende kanal (medmindre du optager via en ekstern videokilde).
Se side 18-19, hvis du ikke har gjort dette.

1 Tænd for fjernsynet.

2 Sæt videobåndet i videomaskinen med vinduet synligt og sikkerhedstappen intakt eller hullet dækket med selvklæbende tape.
DVD-VCR-afspilleren tændes automatisk.

3 Vælg den kanal, der skal optages fra, ved at trykke på knappen **PROG** ∧ eller ∨, eller vælg kilden (AV1, AV2 eller AUX(DVD-V5500/DVD-V6500)) ved at trykke på knappen **INPUT SEL**.for en satellittuner eller ekstern videokilde.
Kanalnummeret vises, og programmet kan ses på fjernsynet.

4 Vælg optagehastighed ved at trykke på knappen **SPEED** så mange gange, som nødvendigt (se side 29).

5 Hold knappen **REC** (●) nede lidt for at starte optagelsen.
Optageindikatoren fremkommer på fjernsynet og DVD-VCR-displayet.
Der optages et indeks på båndet (se side 40).

6 For at afbryde optagelsen skal du trykke på knappen ■ én gang.
- Hvis DVD-VCR-afspilleren skubber båndet ud, når du begynder at optage, skal du kontrollere, at kassettens sikkerhedstap er intakt, eller at åbningen (efter at sikkerhedstappen er brækket af) er dækket med tape.
- Hvis du når slutningen af båndet under indspilning, spoles båndet automatisk tilbage.

Optagelse af et program med automatisk stop

Denne funktion gør det muligt at optage i op til ni timer (LP).
DVD-VCR-afspilleren stopper automatisk efter den angivne periode.

1 Tænd for fjernsynet.

2 Indsæt båndet, som programmet skal optages på, med vinduet opad og sikkerhedstappen intakt, eller åbningen dækket med tape.
DVD-VCR-afspilleren tændes automatisk.

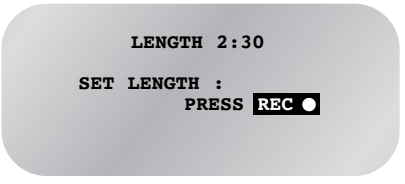
3 Vælg den kanal, der skal optages fra, ved at trykke på knappen **PROG** ∧ eller ∨, eller vælg kilden (AV1, AV2 eller AUX(DVD-V5500/DVD-V6500)) ved at trykke på knappen **INPUT SEL.** for en satellittuner eller ekstern videokilde.
Kanalnummeret vises, og programmet kan ses på fjernsynet.

4 Vælg optagehastighed ved at trykke på knappen **SPEED** så mange gange, som nødvendigt (se side 29).

5 Hold knappen **REC** (●) nede lidt for at starte optagelsen.
Optageindikatoren fremkommer på TV-skærmen og DVD-VCR-displayet.
Der optages et indeks på båndet (se side 40).

6 Tryk på knappen **REC** (●) flere gange for at forøge optagetiden i:
- 30-minutters intervaller op til fire timer
- 1-times intervaller op til ni timer

Længden vises i TV-visningerne.
Det valgte program optages i det angivne tidsrum. Efter det angivne tidsrum stopper DVD-VCR-afspilleren automatisk optagelse og slukkes.



7 Hvis du ønsker at annullere optagelsen, inden den er færdig, skal du trykke på knappen **STANDBY/ON**.
- Hvis slutningen af båndet nås under optagelsen, stopper optagelsen, og afspilleren slukkes.

Optagelse fra en anden videobåndoptager eller videokamera

Du kan kopiere et bånd til din DVD-VCR-afspiller fra en anden videokilde, som f.eks. en anden videobåndoptager eller et videokamera osv.

• Det er et brud på love om ophavsret af kopiere forudoptagne bånd eller at genoptage dem på nogen måde uden tilladelse fra indehaverne af den tilhørende ophavsret.

1 Slut de eksterne enheders udgangsstik til SCART-indgangsstikket eller AUX(DVD-V5500/DVD-V6500) foran eller bagpå DVD-VCR-afspilleren.

2 Indsæt et tomt bånd i DVD-VCR-afspilleren.

3 Indsæt det forudoptagne bånd i den anden videokilde (videobåndoptager eller videokamera osv.)

4 Tryk på knappen **INPUT SEL**. for at vælge den relevante indgang på DVD-VCR-afspilleren:

- AV1, AV2 for SCART-indgangen
- AUX(DVD-V5500/DVD-V6500) for RCA-indgangen

5 Begynd at afspille det bånd, der skal kopieres.

6 Hold knappen **REC** (●) nede lidt for at starte optagelse på DVD-VCR-afspilleren.

7 Når du er færdig med at optage, skal du trykke på knappen ■ på både videobåndoptageren og DVD-VCR-afspilleren.

- Hvis du vil se det bånd, der kopieres, skal DVD-VCR-afspilleren på sædvanlig vis tilsluttes fjernsynet (se side 11 for flere oplysninger).

Brug af Assemble Edit-funktionen

Denne funktion gør det muligt at starte en ny optagelse på en specifik position på båndet, mens du samtidigt opretholder et meget jævnt sceneskift.

1 Indsæt det bånd, der skal redigeres, i DVD-VCR-afspilleren.

2 Tryk på knappen ►II for at starte afspilning.

3 Når du når til den position, hvorfra du vil starte den nye optagelse, skal du trykke på knappen ►II.

4 Tryk på knappen **F.ADV/STEP** så mange gange, det er nødvendigt, for at gå frem ét billede ad gangen, indtil du finder den nøjagtige optageposition.

5 Mens DVD-VCR-afspilleren er i still-tilstand, skal du holde knappen **REC** (●) nede i et stykke tid for at aktivere funktionen Assemble Edit.

6 Vælg den kilde, du vil optage fra, ved at trykke på:

- Knappen **PROG** ∧ eller ∨ for TV-kanaler
- Knappen **INPUT SEL**. for AV1, AV2 eller AUX(DVD-V5500/DVD-V6500) -input-kilde.

7 Tryk på knappen ►II for at starte optagelse.
Tryk på knappen ■, når du er færdig med at optage.

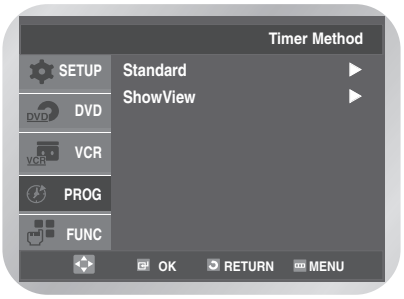
Brug af Timer Programming-funktionen (DVD-V6400/DVD-V6500)

Før forudindstilling af DVD-VCR-afspilleren:

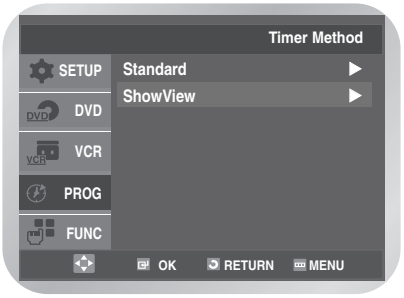
- Tænd for både fjernsynet og DVD-VCR-afspilleren
- Kontrollér, at dato og klokkeslæt er korrekt
- Indsæt det bånd, som programmet skal optages på (sikkerhedstappen intakt)

Du kan forudindstille op til seks programmer.

1 Tryk på knappen **MENU**, tryk derefter på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **PROG**, og tryk derefter på knappen B eller ►.
Menuen **Timer Method** vises.



2 Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **ShowView**, og tryk derefter på knappen **OK** eller ►.



- Den kan vises ved blot at trykke på knappen **TIMER** på fjernbetjeningen.

Bemærk

■ Menuen Clock Settings åbnes, hvis klokkeslættet ikke blev indstillet i første omgang.

3 Der vises en meddelelse, hvor du kan indtaste **ShowView** -koden.

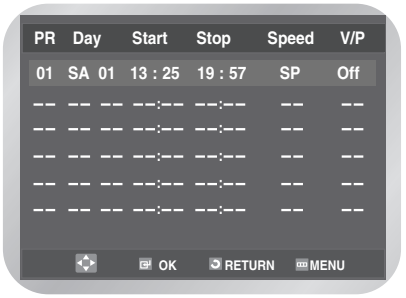
- Hvis alle seks programmer er blevet indstillet, vises meddelelsen **Timer is full**. Se side 37, hvis du vil annullere en forudindstillet optagelse.

4 Tryk på talknapperne for at indtaste den kode, der vises ud for programmet i din TV-oversigt.

- Hvis du vil ændre den **ShowView**-kode, som du indtaster:

- Tryk på knappen ◄, indtil det nummer, der skal ændres, er ryddet.
- Indtast det korrekte nummer.

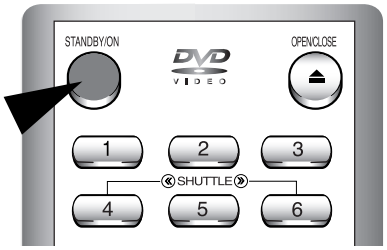
5 Tryk på **OK**.
Oplysningerne vedrørende programmet vises.



- Når du anvender **ShowView**-funktionen for første gang med lagrede kanaler, blinker programnummeret. Denne ene gang skal du indtaste kanalnummeret manuelt ved at trykke på knappen ▲ eller ▼.
  Se side 33 for yderligere oplysninger.

6 Hvis program og klokkeslæt er korrekt, skal du trykke på knappen **OK**.

7 Tryk på knappen **STANDBY/ON** for at aktivere timeren.



- Tallene ud for hver TV-programangivelse er **ShowView** -kodenumre, som gør det muligt at programmere DVD-VCR-afspilleren med det samme ved hjælp af fjernbetjeningen. Indtast **ShowView** -koden for det program, du vil optage.
- Se side 36~37, hvis du vil:
  - Kontrollere, at din DVD-VCR-afspiller er blevet programmeret korrekt
  - nnullere en forudindstillet optagelse

ShowView er et varemærke tilhørende Gemstar Development Corporation.
ShowView-systemet er fremstillet under licens fra Gemstar Development Corporation.

Ændring af ShowView-programmering (DVD-V6400/DVD-V6500)

Hvis du vil ændre det viste program eller ændre bestemte elementer, som f.eks. optagehastigheden, kan du gøre dette, inden du trykker på knappen RETURN.

Hvis du vil...	Skal du...
Vælg en anden input-kilde (AV1, AV2 eller AUX (DVD-V6500) end tuneren	**1** Trykke på knappen ◀ eller ▶ for at vælge **PR**. **2** Trykke på knappen INPUT SEL. for at vælge AV1, AV2 eller AUX(DVD-V6500). • Input-kilden skal vælges, inden du ændrer nogen anden værdi.
Optage et program hver dag (mandag-fredag) på samme tidspunkt	**1** Trykke på knappen ◀ eller ▶ for at vælge Day. **2** Trykke på knappen ▲ eller▼ for at vælge DLY(Daily) (Dagligt>.
Optage et program hver uge på samme dag og samme tidspunkt	**1** Trykke på knappen ◀ eller ▶ for at vælge Day. **2** Trykke på knappen ▲ eller ▼ for at vælge den ønskede dag. **DLY:** Dagligt **W-SU** : Hver uge om søndagen **W-MO** : Hver uge om mandagen **W-TU** : Hver uge om tirsdagen **W-WE** : Hver uge om onsdagen **W-TH** : Hver uge om torsdagen **W-FR** : Hver uge om fredagen **W-SA** : Hver uge om lørdagen **SA 01** : Lørdag 01
Udvide optagetiden	**1** Trykke på knappen ◀ eller ▶ for at vælge sluttidspunkt for optagelse. **2** Trykke på knappen ▲ eller ▼ for at indstille klokkeslæt.
Vælge optagehastighed	**1** Trykke på knappen ◀ eller ▶ for at vælge Speed. **2** Trykke på knappen ▲ eller ▼ for at vælge den ønskede hastighed. **Auto** → **SP** (**S**tandard **P**lay) → **LP** (**L**ong **P**lay)
Vælge VPS/PDC-optagelse	**1** Trykke på knappen ◀ eller ▶ for at vælge V/P (VPS/PDC). **2** Trykke på knappen ▲ eller ▼ for at vælge On. • Du må ikke vælge V/P, medmindre du er sikker på, at det program, du vil optage, udsendes med VPS/PDC. Hvis du indstiller V/P til On, skal du indstille starttidspunktet til nøjagtigt det, der er angivet i TV-oversigten. Ellers vil timer-optagelsen ikke finde sted.

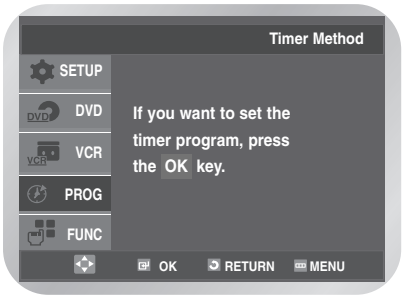
Brug af Timer Programming-funktionen

Timer Programming-funktionen gør det muligt at forudindstille DVD-VCR-afspilleren til at optage et program op til én måned før, det skal sendes. Du kan forudindstille op til seks programmer.

- Inden du forudindstiller en optagelse, skal du kontrollere, at dato og klokkeslæt er korrekt.
- Du skal kontrollere, at båndet er sat i.

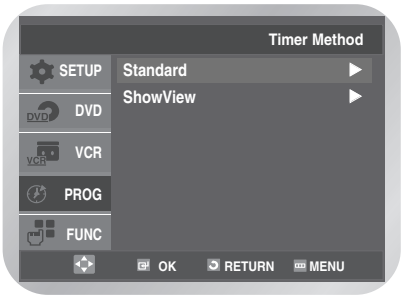
* DVD-V5450/DVD-V5500

1 Tryk på knappen **MENU**, tryk derefter på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **PROG**, og tryk derefter på knappen **OK** eller ►.
Menuen **Timer Method** vises.

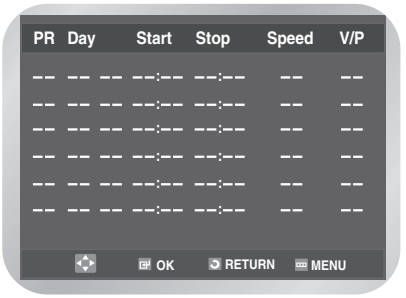


* DVD-V6400/DVD-V6500

1-1 Tryk på knappen **MENU**, og tryk derefter på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **PROG**, og tryk derefter på knappen OK eller ►.
Menuen Timer Method vises.
Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **Standard**, og tryk derefter på knappen **OK** eller ►.

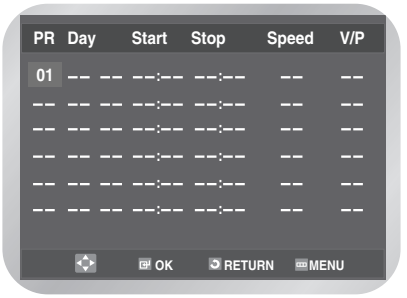


2 Tryk på knappen **OK** eller ►.
Menuen **TIMER PROGRAMMING** vises.



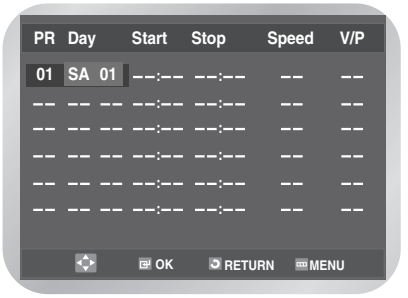
- Den kan vises ved blot at trykke på knappen **TIMER** på fjernbetjeningen.

3 Tryk på knappen **OK** eller ► for at vælge **PR**, og tryk derefter på knappen ▲ eller ▼ for at vælge den ønskede kanal.



- Tryk på knappen INPUT SEL. for at vælge en anden inputkilde (AV1, AV2 eller AUX(DVD-V5500/DVD-V6500)) end tuneren.

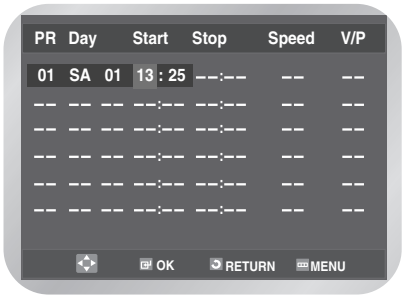
4 Tryk på knappen ► for at vælge **Day**, og tryk derefter på knappen ▲ eller ▼ for at vælge den ønskede dag



- **DLY** : Dagligt
- **W-SU** : Hver uge om søndagen
  W-MO Hver uge om mandagen
  ⋮
  W-SA Hver uge om lørdagen
- **SA 01** : Lørdag 01

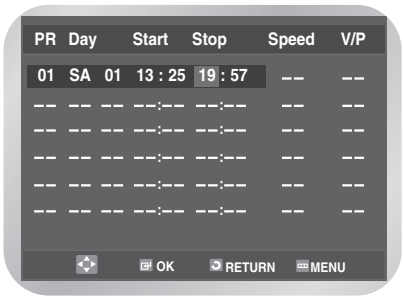
VCR- Funktioner

5 Tryk på knappen ► for at vælge **Start** (starttidspunkt for optagelse).



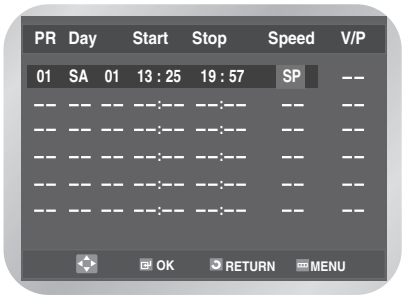
- Tryk på knappen ◄ eller ► for at vælge time- eller minuttal.
- Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at angive starttidspunktet.

6 Tryk på knappen ► for at vælge **Stop**.



- Tryk på knappen ◄ eller ► for at vælge time- eller minuttal.
- Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at angive starttidspunktet.

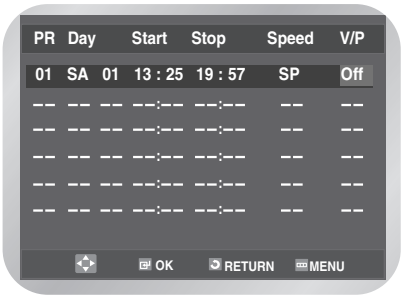
7 Tryk på knappen ► for at vælge **Speed**.



- Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge den ønskede optagehastighed.
- **Auto** → **SP** (Standard Play) → **LP** (Long Play)
- **Funktionen Auto Tape Speed Select**

  DVD-VCR-afspillerens "Auto Tape Speed Select"-funktion sammenligner timer-optagelsens varighed med den faktiske, resterende optagetid på det indsatte bånd. Hvis båndet ikke er langt nok til at færdiggøre en timer-optagelse i **Auto**-tilstand, skifter DVD-VCR-afspilleren automatisk til **LP**-tilstand for at optage hele programmet.

8 Tryk på knappen ► for at vælge **V/P** (VPS/PDC-optagelse).

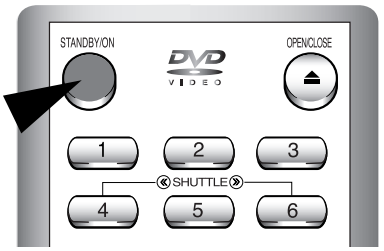


- Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **On** eller **Off**.

9 Når du er færdig, skal du trykke på knappen **OK** for at gemme timer-programmeringen.

10 Tryk på knappen **MENU** for at afslutte menuen.

11 Tryk på knappen **STANDBY/ON** for at aktivere timeren.



Inden du sætter optagelsen i gang, sammenligner DVD-VCR-afspilleren timerindstillingens varighed med den resterende tid på båndet.

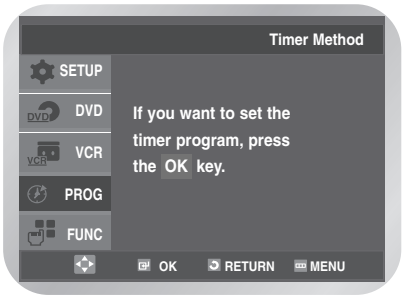
Kontrol af en forudindstillet optagelse

Du kan kontrollere dine forudindstillede optagelser:

- Når du er færdig med at forudindstille DVD-VCR-afspilleren
- Hvis du har glemt, hvilke programmer, der optages

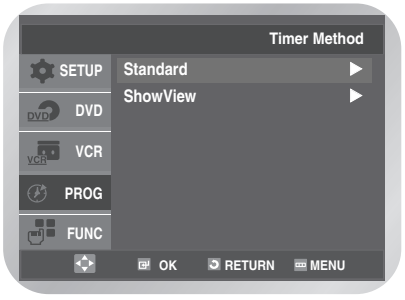
* DVD-V5450/DVD-V5500

1 Tryk på knappen **MENU**, tryk derefter på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **PROG**, og tryk derefter på knappen **OK** eller ►.
Menuen **Timer Method** vises.

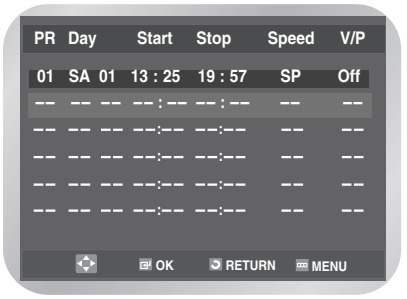


* DVD-V6400/DVD-V6500

1-1 Tryk på knappen **MENU**, og tryk derefter på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **PROG**, og tryk derefter på knappen **OK** eller ►.
Menuen **Timer Method** vises.
Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **Standard**, og tryk derefter på knappen **OK** eller ►.



2 Listen over forudindstillede optagelser vises med den tilhørende information.



- Den kan vises ved blot at trykke på knappen **TIMER** på fjernbetjeningen.

3 Hvis du vil ændre værdier, skal du vælge det ønskede program ved at trykke på knappen ▲ eller ▼ og derefter ændre værdier efter behov.
- Tryk på knappen **MENU** for at afslutte menuen.

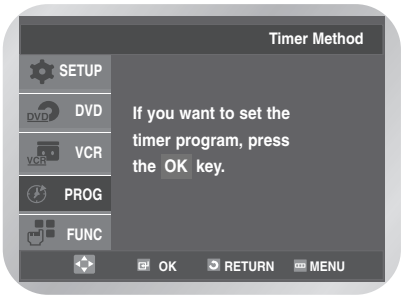
Annullering af en forudindstillet optagelse

Du kan annullere ethvert program, der er:

- Forkert
- Ikke længere ønsket

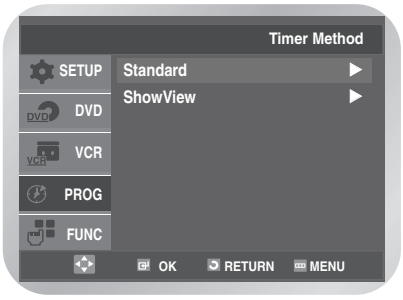
* DVD-V5450/DVD-V5500

1 Tryk på knappen **MENU**, tryk derefter på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **PROG**, og tryk derefter på knappen **OK** eller ►.
Menuen **Timer Method** vises.

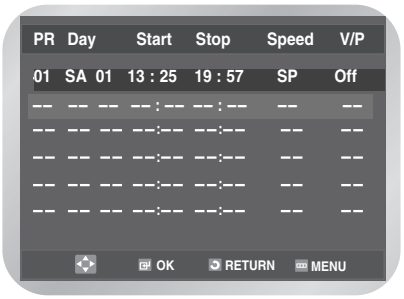


* DVD-V6400/DVD-V6500

1-1 Tryk på knappen **MENU**, og tryk derefter på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **PROG**, og tryk derefter på knappen **OK** eller ►.
Menuen **Timer Method** vises.
Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **Standard**, og tryk derefter på knappen **OK** eller ►.

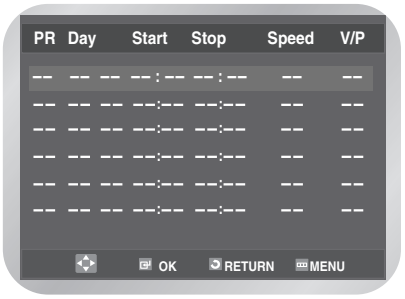


2 Listen over forudindstillede optagelser vises med den tilhørende information.



- Den kan vises ved blot at trykke på knappen **TIMER** på fjernbetjeningen.

3 Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge det program, der skal annulleres, og tryk derefter på knappen **CLEAR**.



- Alle optagelsesoplysningerne slettes, og udsendelsen bliver ikke optaget.
- Tryk på knappen **MENU** for at afslutte menuen.

Afspilning

- *Afspilning af bånd 38*
- *Manuel justering af billedplacering 38*
- *Valg af lydudgangstilstand 39*
- *Afspilning af bånd i slow-motion 39*
- *Afspilning af en sekvens billede for billede .39*
- *Afspilning af en sekvens ved skiftende hastigheder 39*
- *Søgning efter en specifik sekvens 40*
- *Brug af båndtælleren 41*

Afspilning af bånd

Denne funktion gør det muligt at afspille ethvert forudoptaget bånd.

1 Tænd for både fjernsynet og DVD-VCR-afspilleren.

2 Indsæt videobåndet. Hvis sikkerhedstappen på kassetten er intakt, skal du trykke på knappen ▶II. I modsat fald afspilles båndet automatisk.

- Når et bånd indsættes, optimeres båndets position automatisk for at undgå billedforstyrrelser (Digital Auto Tracking). Når et bånd afspilles, spoles det automatisk tilbage, når båndet er færdigt. NTSC-bånd kan afspilles, men kan ikke optages på denne DVD-VCR-afspiller.

3 Tryk på knappen ■ (stop) for at stoppe afspilningen.
Tryk på knappen ⏏ (eject) for at skubbe båndet ud.

Manuel justering af billedplacering

Denne funktion gør det muligt at justere placeringen manuelt for at opnå det bedst mulige billede.
Hvis der forekommer støjlinjer eller striber under afspilning, skal du justere placeringen manuelt ved at trykke på knappen **TRK** △ eller ▽, indtil billedet er tydeligt og stabilt.

◆ Sporingslinjen vises.
◆ Billedet justeres.

Valg af lydudgangstilstand

Du kan vælge den tilstand, i hvilken lyden skal gengives i højttalerne og AV-udgangene.
Følgende indstillinger er tilgængelige.
Tryk på knappen **AUDIO** på fjernbetjeningen, indtil den ønskede indstilling vises.

Indstilling	Beskrivelse
L	Anvendes til at høre lyden i den venstre Hi-Fi-kanal.
R	Anvendes til at høre lyden i den højre Hi-Fi-kanal.
MIX	Anvendes til at høre den blandede lyd i Hi-Fi- og de almindelige kanaler.
MONO	Anvendes til at høre lyden i den normale monokanal.
L R	Anvendes til at høre Hi-Fi-stereolyd i venstre og højre kanal. • Ved afspilning af bånd, der er optaget i Hi-Fi, skifter lyden til Hi-Fi efter fem sekunder i Mono.

For at vælge lydtilstand skal du blot trykke på knappen **AUDIO** på fjernbetjeningen, indtil den ønskede indstilling vises.

→ L → R → MIX → MONO → L R →

Afspilning af bånd i slow-motion

Du kan afspille et bånd i slowmotion.

• Der høres ingen lyd, når et bånd afspilles i slow-motion.

1 Press the :
- **▶II** for at starte afspilning af båndet.
- **▶II** igen for at skifte til still-tilstand.
- **▶▶** for at starte slow-tilstand.
- **◀◀** eller **▶▶** så mange gange, det er nødvendigt, for henholdsvis at reducere eller forøge hastigheden.
- **▶II** to gange for at vende tilbage til normal hastighed.
- Slow-motion-funktionen understøtter ikke baglæns afspilning af video.

2 Når du afspiller i slow-motion, kan der forekomme billedforstyrrelser.
Tryk på knappen **TRK** △ eller ▽ for at minimere denne effekt.
- Når du har anvendt Slow Motion-funktionen i mere end ca. to minutter, genoptager DVD-VCR-afspilleren automatisk normal afspilning for at beskytte:

- Båndet
- Videohovederne

Afspilning af en sekvens billede for billede

Du kan:
- Stoppe båndet ved et bestemt billede
- Gå frem ét billede ad gangen

Der høres ingen lyd ved afspilning billede for billede.

1 Tryk på knappen:
- **▶II** for at starte afspilning af båndet.
- **▶II** igen for at skifte til still-tilstand.
- **F.ADV** for at gå frem billede for billede.
- **▶II** for at vende tilbage til normal afspilning.
- Lodret stabilitet: Ved afspilning billede for billede kan der forekomme forstyrrelser på skærmen. Tryk på knappen **TRK** △ eller ▽ for at minimere denne effekt.

Afspilning af en sekvens ved skiftende hastigheder

Du kan variere afpilningshastigheden ved hjælp af Shuttle-funktionen (op til ni gange den normale hastighed).

Eksempel: Du vil analysere en sportsudøvers teknik bevægelse for bevægelse.

• Der høres ingen lyd ved afspilning af en sekvens ved forskellige hastigheder.

1 Tryk på knappen:
- **▶II** for at starte afspilning af båndet.
- **SHUTTLE** (<<) for at afspille båndet baglæns.
- **SHUTTLE** (>>) at afspille båndet forlæns.

2 Each time you press the **SHUTTLE** button, the speed is changed as shown in the following illustration.

BAGLÆNS AFSPILNIN G X9	BAGLÆNS AFSPILNIN G X5	BAGLÆNS AFSPILNIN G X3	STILL	SLOW-MOTION X1/10	SLOW-MOTION X1/5	AFSPIL NING	AFSP ILNIN G X3	AFSP ILNIN G X5	AFSP ILNIN G X9

Søgning efter en specifik sekvens

Hver gang, du optager et bånd på denne DVD-VCR-afspiller, afmærkes et "indeks" automatisk på båndet, når optagelsen starter. Funktionen Search gør det muligt at spole hurtig frem eller tilbage til et specifikt indeks og starte afspilningen derfra.
Afhængigt af den valgte retning, nummereres indekserne på følgende måde:

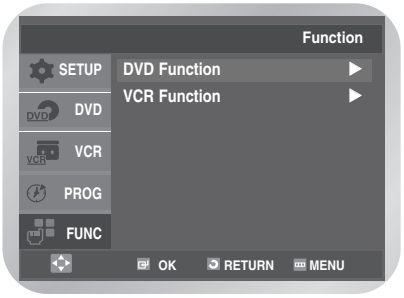
		↓		
osv.	Forrige sekvens	Sekvens, der afspilles	Næste sekvens	osv.
2	1		1	2

- Denne DVD-VCR-afspiller anvender et standard indekseringssystem (VISS).
  Som et resultat genkender den alle indekser, der er mærket af andre videobåndoptagere, der anvender det samme system og omvendt.

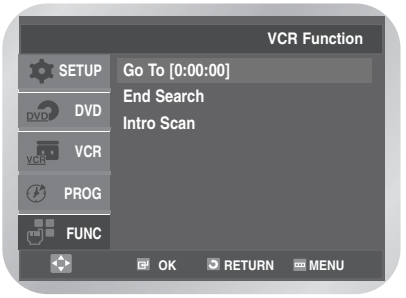
Go To [0:00:00] Stop

Anvend denne funktion, når du ønsker at søge efter tællerpositionen 0:00:00 på et bånd.
Tryk på knappen **CLEAR** på det sted på båndet, hvor du vil indstille tælleren til 0:00:00.
Videobåndoptageren spoler tilbage eller hurtigt frem, idet den søger efter tællerposition 0:00:00 og stopper derefter automatisk ved den position.

1 Tryk på knappen **MENU,** og tryk derefter på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **FUNC**.
Tryk på knappen **OK** eller ►.
Menuen ► vises.



2 Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **VCR Function**, og tryk derefter på knappen **OK** eller ►.
Menuen **VCR Function** vises med den valgte **Go To [0:00:00]**.



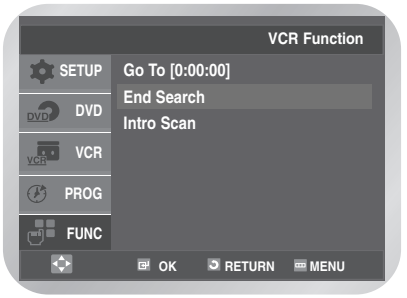
- Du kan også gøre det ved blot at trykke på knappen **SEARCH**.

3 Tryk på knappen **OK** eller ► igen.

End Search

Anvend denne funktion, hvis du vil søge efter et tomt sted for at optage et program på et bånd.
Videobåndoptageren spoler hurtigt frem, idet den søger efter et tomt sted, og stopper så automatisk på den pågældende position.
Hvis videobåndoptageren når til båndets afslutning ved søgning efter slutningen, skubbes båndet ud.

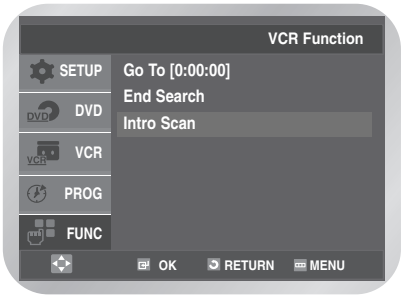
1 Tryk på knappen **SEARCH**.
Menuen **VCR Function** vises.
Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **End Search**.



2 Tryk på knappen **OK** eller ►.

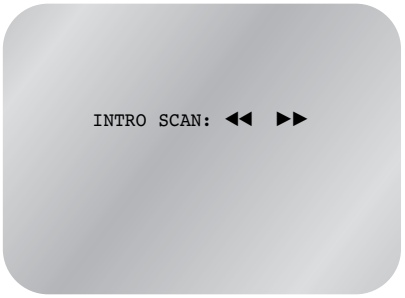
Intro Scan

1 Tryk på knappen **SEARCH**.
Menuen **VCR Function** vises.
Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge Intro Scan.

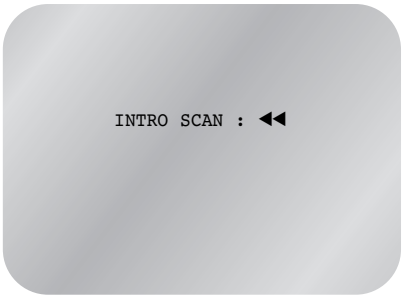


2 Tryk på knappen **OK** eller ►.

3 Tryk på knappen ◄◄ eller ►►, afhængigt af i hvilken retning, det ønskede program findes.



4 Når DVD-VCR-afspilleren finder et indeksmærke, afspiller den båndet i fem sekunder, hvorefter den fortsætter søgningen efter det næste indeksmærke.

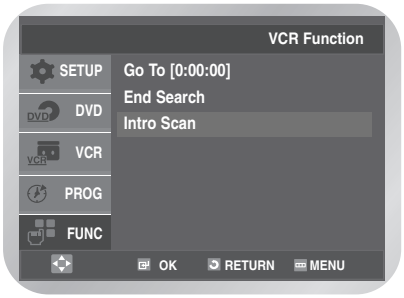


5 Hvis du vil afspille båndet fra et bestemt indeksmærke, skal du trykke på ►II to gange.

Index Skip Search

Med denne funktion kan du spole hurtigt frem/tilbage til et specifikt sted på et bånd: Hvis du f.eks. har optaget tre forskellige programmer på et bånd, og du har spolet båndet tilbage til begyndelsen, kan du ved hjælp af denne funktion gå direkte til starten af program 2 ved blot at trykke på knappen **SEARCH**.

1 Tryk på knappen **SEARCH**.
Menuen **VCR Function** vises.
Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **Intro Scan**.



2 Tryk på knappen **OK** eller ►.

3 Tryk på knappen ◄◄ eller ►► to gange mere.

4 Disse indekssøgninger kan foretages forlæns (tryk på knappen ►►) eller baglæns (tryk på knappen ◄◄).
(◄◄ -20 . . 0 . . +20 ►►)
Hermed kommer du direkte til det sted, hvor det ønskede program findes.

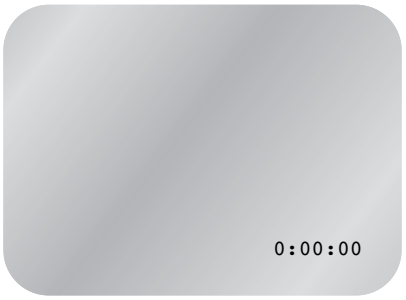
For at annullere en indekssøgning skal du blot trykke på knappen ►II eller ■.

Brug af båndtælleren

Båndtælleren:

- Angiver den tid, der er medgået i afspilnings- og optagelsestilstand (timer, minutter og sekunder).
- Nulstilles, når et bånd sættes i DVD-VCR-afspilleren.
- Gør det nemt at finde starten af en sekvens.
- Hvis den resterende tid skal beregnes korrekt, skal du angive, hvilken type bånd, der anvendes.

1 Indsæt et bånd i DVD-VCR-afspilleren. Sådan indstilles båndtælleren til nul ved begyndelsen af en sekvens:



- Tryk på knappen **INFO.** to gange for at vise tælleren.
- Tryk på knappen **CLEAR**, hvis du vil indstille båndtælleren til nul

2 Når du er klar:

- Start afspilning eller optagelse.
- Tryk på knappen ■.
- Hvis du vil spole hurtigt frem eller tilbage til den sekvens, hvor tælleren blev indstillet til nul, skal du trykke på knappen ◀◀ eller ▶▶.
- Visse DVD-VCR-oplysninger, som f.eks. tælleren, kan vises på TV-skærmen (medmindre du har deaktiveret tilstanden **Screen Messages**, se side 28).

Tryk på knappen **INFO**.

- Én gang for at vise aktuel funktion, programnummer, optagehastighed, dato, klokkeslæt og tæller.
- To gange for kun at vise tælleren.
- Tre gange for at vise den resterende tid på båndet.
- Fire gange for at rydde visningen.

DVD-Funktioner

- *Opsætning af sprogfunktionerne 43*
- *Opsætning af lydindstillingerne 45*
- *Opsætning af skærmindstillingerne 46*
- *Opsætning af børnespærring 47*
- *DivX(R)-registrering (DVD-V6400/DVD-V6500) 49*
- *Firmwareopgradering (DVD-V6400/DVD-V6500) 49*
- *Specielle afspilningsfunktioner 51*
- *Valg af titel/kapitel/klokkeslæt 52*
- *Justering af formatforhold (EZ-visning) 53*
- *Undertekst 54*
- *Lyd 54*
- *Vinkelvisning 55*
- *Zoom 55*
- *Mærker 56*
- *Gentag kapitel/titel 56*
- *Gentag A-B 57*
- *MP3/WMA-afspilning 58*
- *Programmeret og vilkårlig afspilning (CD/MP3/WMA) 59*
- *Afspilning af billed-CD 60*
- *DivX/MPEG4-afspilning (DVD-V6400/DVD-V6500) 62*
- *Specielle DivX/MPEG4-afspilningsfunktioner (DVD-V6400/DVD-V6500) 62*

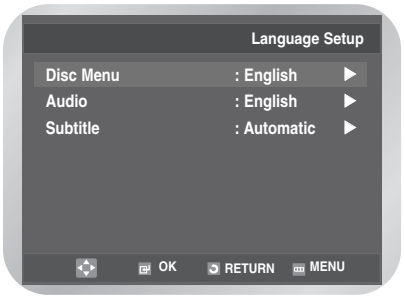
Opsætning af sprogfunktionerne

Hvis du indstiller diskmenu, lyd- og undertekstsprog på forhånd, anvendes de automatisk hver gang, du ser en film.

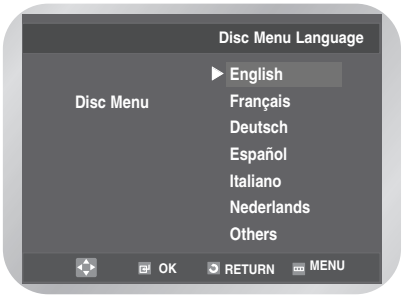
Brug af Disc Menu Language

1 Tryk på knappen **MENU** i stop-tilstand.
Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **DVD**, og tryk derefter på knappen **OK** eller ►.

2 Tryk på knappen **OK** eller ► igen.
Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **Disc Menu**, og tryk derefter på knappen **OK** eller ►.



3 Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge det ønskede sprog.



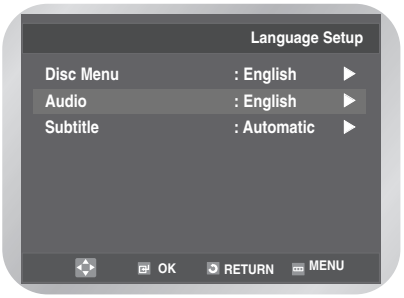
• Vælg **Others**, hvis det ønskede sprog ikke findes på listen.

4 Tryk på knappen **OK**.

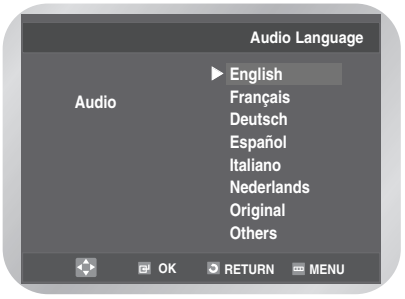
Brug af Audio Language

1 Tryk på knappen **MENU** i stop-tilstand.
Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **DVD**, og tryk derefter på knappen **OK** eller ►.

2 Tryk på knappen **OK** eller ► igen.
Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **Audio**, og tryk derefter på knappen OK eller ►.



3 Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge det ønskede sprog.



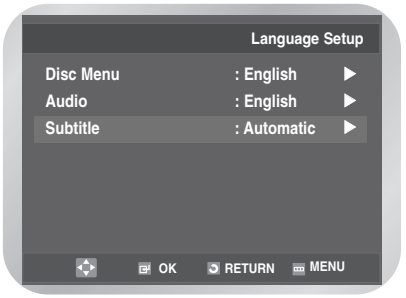
- Vælg **Original**, hvis du ønsker, at standardlydsporet skal være det originalsprog, som disken er indspillet med.
- Vælg **Others**, hvis det ønskede sprog ikke findes på listen.

4 Tryk på knappen **OK**.

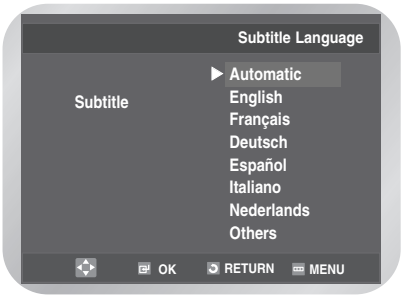
Brug af Subtitle Language

1 Tryk på knappen **MENU** i stop-tilstand.
Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **DVD**, og tryk derefter på knappen **OK** eller ►.

2 Tryk på knappen **OK** eller ► igen.
Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **Subtitle**, og tryk derefter på knappen **OK** eller ►.



3 Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge det ønskede sprog.



- Vælg **Automatic**, hvis du ønsker, at undertekstsproget skal være det samme, som det sprog, der blev valgt som lydsprog.
- Vælg Others, hvis det ønskede sprog ikke findes på listen.

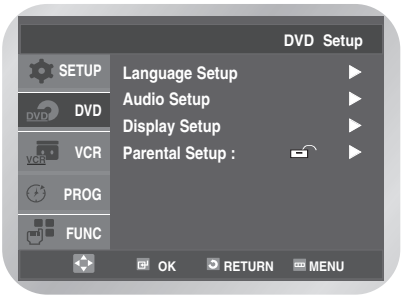
4 Tryk på knappen **OK**.

Bemærk

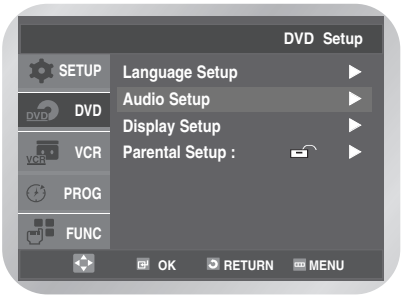
■ Nogle diske indeholder muligvis ikke det sprog, du har valgt som første sprog, og i så fald vil disken anvende den originale sprogindstilling.

Opsætning af lydindstillingerne

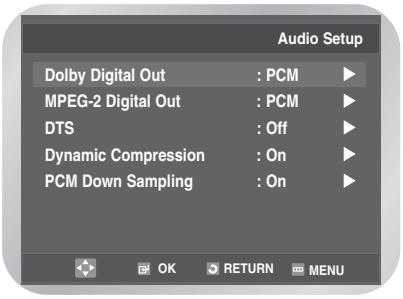
1 Tryk på knappen **MENU** i stop-tilstand.
Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **DVD**, og tryk derefter på knappen **OK** eller ►.



2 Tryk derefter på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **Audio Setup**, og tryk derefter på knappen **OK** eller ►.



3 Menuen **Audio Setup** vises.



4 Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge det ønskede element.

5 Tryk på knappen **OK** eller ► for at vælge den ønskede indstilling.

Dolby Digital Out

- **PCM** : Konverterer til PCM(2CH)-lyd. Vælg PCM, når du anvender analoge lydudgange.
- **Bitstream** : Konverterer til Dolby Digital Bitstream (5.1CH). Vælg Bitstream, når du anvender digital lydudgang.

Bemærk: Sørg for at vælge den korrekte, digitale udgang, da du ellers ikke vil kunne høre lyd.

MPEG-2 Digital Out

- **PCM** : Konverterer til PCM(2CH)-lyd. Vælg PCM, når du anvender analoge lydudgange.
- **Bitstream** : Konverterer til MPEG-2 Digital Bitstream (5.1CH eller 7.1CH). Vælg Bitstream, når du anvender digital lydudgang.

DTS

- **Off** : Udsender ikke digitalt signal.
- **On** : Udsender kun DTS Bitstream via digital udgang. Vælg DTS, hvis du tilslutter til en DTS-dekoder.

Dynamisk komprimering

- **On** : For at vælge dynamisk komprimering.
- **Off** : For at vælge standardområde.

PCM Down Sampling

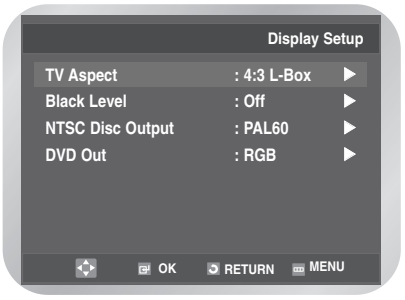
- **On** : Vælg dette, hvis forstærkeren, der er sluttet til afspilleren ikke er 96KHz-kompatibel. I så fald nedkonverteres 96KHz-signalerne til 48KHZ.
- **Off** : Vælg dette, hvis forstærkeren, der er sluttet til afspilleren er 96KHz-kompatibel. I så fald udsendes alle signaler uden ændringer.

Bemærk
- Hvis du vil lukke menuen DVD eller vende tilbage til menuskærmen under opsætning, skal du trykke på knappen RETURN eller [ICON].
- Fremstillet under licens fra Dolby Laboratories. "Dolby" og dobbelt-D-symbolet er varemærker tilhørende Dolby Laboratories.
- "DTS" og "DTS Digital Out" er varemærker tilhørende Digital Theater Systems, Inc.

Opsætning af skærmindstillingerne

1 Tryk på knappen **MENU** i stop-tilstand.
Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **DVD**, og tryk derefter på knappen **OK** eller ►.

2 Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **Display Setup**, og tryk derefter på knappen **OK** eller ►.



3 Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **TV Aspect**, og tryk derefter på knappen **OK** eller ►.

4 Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge det ønskede element, og tryk derefter på knappen **OK** for at vælge den ønskede indstilling.

TV Aspect

- **4:3 Letter Box** :
  Vælges, hvis du ønsker DVD-skærmformatet 16:9, selvom du har et fjernsyn med 4:3-skærmformat. Der fremkommer sorte bjælker øverst og nederst på skærmen.
- **4:3 Pan Scan** :
  Vælges til fjernsyn i traditionel størrelse, hvis du ønsker at se den midterste del af 16:9-skærmbilledet. Den yderste venstre og højre side af billedet skæres fra.
- **16:9 Wide** :
  Du kan se hele 16:9-billedet på dit widescreen-TV.

Black Level

Justerer skærmens lysstyrke.**(On/Off)**

NTSC-diskudgang

"NTSC", hvis skærmen kun har én NTSC-videoindgang. Hvis dette ikke er tilfældet, kan du vælge at lade **"PAL60"** stå.

DVD Out

- **RGB** : Sender RGB-signal fra AV-STIKKET (SCART-terminal).
- **S-Video** : Sender S-VIDEO-signal fra AV-STIKKET (S-videoterminal).
- **Video** : Sender COMPOSITE VIDEO-signal fra AV-stikket (SCART-terminal).

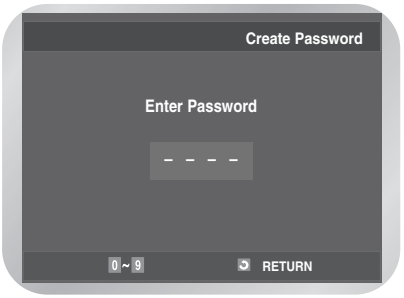
Opsætning af børnespærring

Funktionen Parental Control fungerer sammen med DVD'er, der er blevet tildelt en klassificering – som hjælper dig med at kontrollere, hvilke typer DVD'er, din familie ser.
Der er op til otte klassificeringsniveauer for en disk.

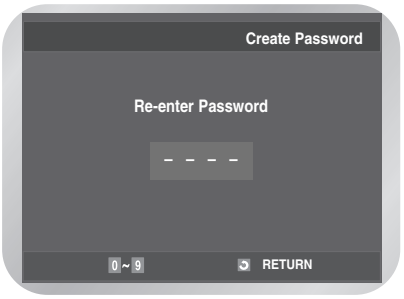
1 Tryk på knappen **MENU** i stop-tilstand.
Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **DVD**, og tryk derefter på knappen **OK** eller ►.
Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **Parental Setup.**

2 Tryk på knappen **OK** eller ►.
Menuen **Use Password** vises.

3 Tryk på knappen **OK** eller ► igen, hvis du vil anvende en adgangskode.
Menuen **Enter Password** vises.
Indtast din adgangskode ved hjælp af talknapperne.



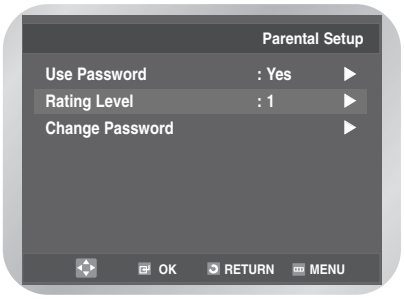
Skærmbilledet **Re-enter Password** vises, så du kan bekræfte adgangskoden.



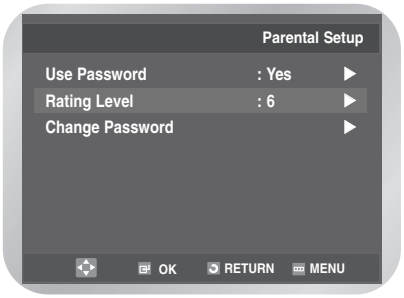
4 Indtast din adgangskode igen.
Use Password indstilles til **Yes**, og menuen **Parental Setup** vises.
Afspilleren låses ( ).

Opsætning af klassifikationsniveau

5 Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **Rating Level**, og tryk derefter på knappen **OK** eller ►.

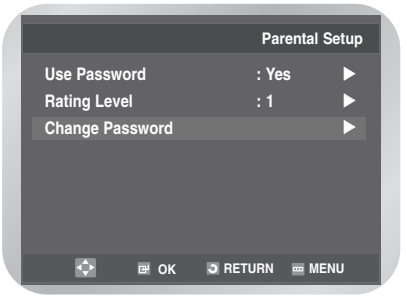


6 Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge det ønskede niveau (f.eks. **Level 6**).
Tryk på knappen **OK** eller ►.
•Diske med niveau 7-indhold afspilles nu ikke.

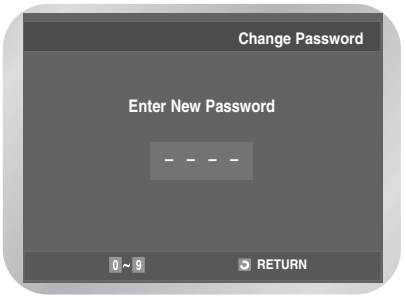


Ændring af adgangskode

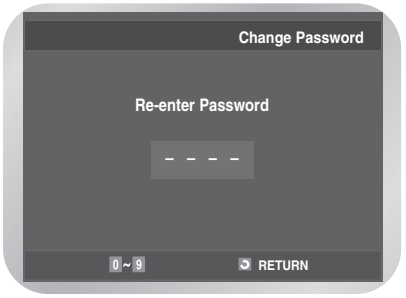
5 Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **Change password**.



6 Tryk på knappen **OK** eller ►.
Enter New Password vises.
Indtast din adgangskode ved hjælp af talknapperne.



Skærmbilledet **Re-enter Password** vises, så du kan bekræfte adgangskoden.



7 Indtast din adgangskode igen.
•Hvis du vil lukke menuen **DVD** eller vende tilbage til menuskærmen under opsætning:
Tryk på knappen **RETURN** eller ◄.
•Hvis du har glemt din adgangskode, kan du se afsnittet "Glemt adgangskode" i Fejlfindingsvejledningen (se side 67).

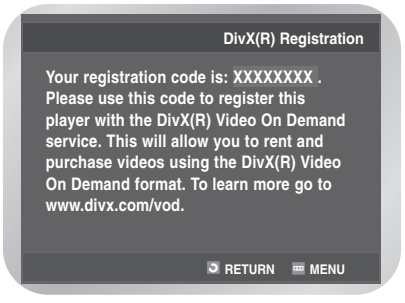
DivX(R)-registrering (DVD-V6400/DVD-V6500)

Brug dit registreringsnummer til at registrere denne afspiller hos DivX(R) Video On Demand-tjenesten. Dermed kan du leje og købe videoer med DivX(R) Video On Demand-formatet.
Hvis du vil vide mere, kan du gå til www.divx.com/vod.

1 Tryk på knappen **MENU** i stop-tilstand.
Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **DVD**.
Menuen **DVD Setup** vises.

2 Tryk på knappen **OK** eller ►.
Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **DivX(R) Registration**.

3 Tryk på knappen **OK** eller ►.
Der vises en meddelelse.


DivX(R) Registration
Your registration code is: XXXXXXXX .
Please use this code to register this player with the DivX(R) Video On Demand service. This will allow you to rent and purchase videos using the DivX(R) Video On Demand format. To learn more go to www.divx.com/vod.
RETURN
MENU

DivX, DivX Certified og tilhørende logoer er varemærker tilhørende DivXNetworks, Inc og anvendes under licens.

Firmwareopgradering (DVD-V6400/DVD-V6500)

Læs oplysningerne nedenfor, inden du påbegynder opdateringsproceduren.

1 Følgende kan afbryde opdateringsproceduren og **kan medføre permanent beskadigelse af DVD-VCR-afspilleren**.
- Trækker nedletningen ud
- Strømafbrydelse
- Snavs på eller ridser i diskene
- Åbner en skuffe under processen

2 Afspilning understøtter kun engelsk undertekst. Hvis du har spørgsmål eller problemer, er du velkommen til at kontakte nærmeste SAMSUNG-serviceafdeling eller -forhandler.

DivX-funktionsoversigt

- En DivX-disk kan muligvis ikke afspilles, da afspilning afhænger af filformat, indspilningsforhold, indspilningsmetode osv.
- En videofil uden interleave understøtter kun tale eller video.
- Kontrollér DivX-diskformatet, da dette ikke er en fejl.
- Normal funktion er kun mulig, hvis skærmstørrelsen er 720 X 480 pixels eller derunder (bredde x højde).
- Maksimalt 65 tegn understøttes til en DivX-disks undertekstitel.
- Ikke-understøttet undertekstindhold vises med asterisk (*).

DivX kan opdeles i Video og Lyd.

Understøttede CODEC-formater	DivX3, DivX4, DivX5 (GMC 1WP)
Understøttede filformater	*.avi, *.mpeg
Understøttede lydformater	AC3, MP3, WMA
Understøttede undertekstformater	* .SMI, * .SRT, * .SUB

Sådan laves en opdateringsdisk

Brænd den downloadede fil over på en tom CD-R-disk ved hjælp af følgende indstillinger.

1 Download softwareopdateringsfilen fra Samsungs websted. (http://www.samsung.com/ Support/Product Support/Download/index.aspx) Når du har kontrolleret DVD-VCR-modelnavnet bag på afspilleren, kan du downloade en fil ved hjælp af vinduet **Search Your Model/Name**.

2 Brænd filen over på disken ved hjælp af computerens CD-R-drev.
Navnet på softwareopdateringsfilen: **sam98-b.rom**
Filnavnet må ikke ændres.
Hvis du ændrer filnavnet, genkender DVD-VCR-afspilleren ikke opdaterings-CD-R'en.

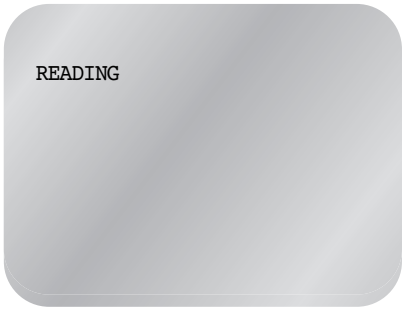
Bemærk

- Anbefalet program
  - Nero Burning/Easy CD Creator .. osv.
- Indstilling
  - Multisession; Ikke multisession
  - Luk cd eller Afslut cd
- For at forøge diskens afspilningsevne kan du tilføje en dummy-fil (på mere end 100 MB) sammen med opdateringsfilen på CD-R, ikke CD-RW.(Dummyfilen kan anvende enhver filtype undtagen jpg, mp3, wma. Zip-filformat anbefales).

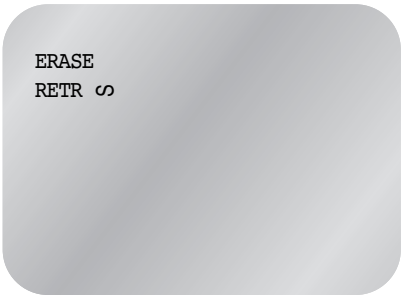
Opdateringsprocedure

1 Indsæt opdaterings-CD-R-disken med softwareopdateringen.
Det tager ca. 30 sekunder at indlæse opdateringsdisken.

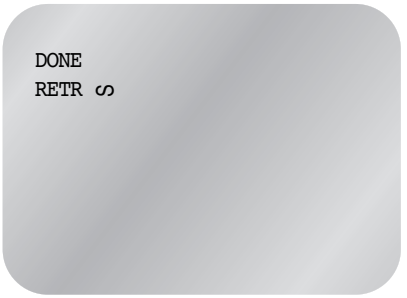
2 **READING** vises øverst til venstre på skærmen.



3 **ERASE** og **WRITE** vises på skift på samme sted i ca. 40 sekunder under firmwareopdateringen.

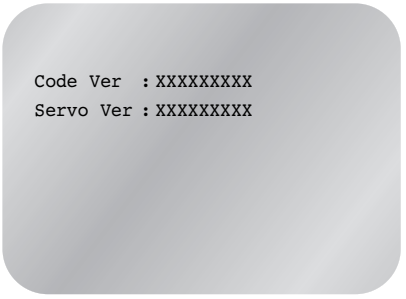


4 Der står **DONE**, hvis opdateringen er gennemført.



5 Når opdateringen er udført, skal du slukke for enheden og skubbe opdateringsdisken ud ved hjælp af knappen **OPEN/CLOSE**, når enheden tændes.

6 Firmwareopdateringen er færdig. Tænd for afspilleren, og nyd en DivX-film.



- For at kontrollere en ny version som ovennævnte skal du trykke på knappen **INFO.**, når du har åbnet en skuffe.

Bemærk

- Visningen kan ændres, afhængigt af version, og uden varsel.

Specielle afspilningsfunktioner

Under DVD/CD-afspilning kan du vælge blandt følgende specielle afspilningsindstillinger.
Tryk på knappen ▶II for at genoptage normal afspilning.

Still

Tryk på knappen ▶II under afspilning.

- Billedet skifter til "still", og lyden slås fra.
- Tryk på knappen ▶II for at genoptage afspilning.
- Hvis afspilleren er i still-tilstand i fem minutter, stopper den automatisk.

Frame Advance (Step)

I afspilningstilstand skal du trykke på knappen **F.ADV/STEP** på fjernbetjeningen for at gå frem ét billede ad gangen.

- Lyden slås fra i billedfremføringstilstand.
- Tryk på knappen ▶II] for at genoptage normal afspilning.

Bemærk

■ Funktionen Frame Advance fungerer kun i forlæns retning.

Hop frem/tilbage

Når en CD- eller DVD-disk er i afspilningstilstand, skal du trykke på knappen I◀◀ eller ▶▶I for at hoppe frem eller tilbage gennem diskens kapitler/numre.

- Med Skip Forward (▶▶I]) hoppes til det næste kapitel/nummer.
- Med Skip Back (I◀◀]) hoppes til starten af det aktuelle kapitel/nummer.
- Tryk på knappen I◀◀ igen for at hoppe til starten af det forrige kapitel/nummer.

Søg frem/tilbage

Når en disk er i afspilningstilstand, skal du trykke på og holde knappen ◀◀ eller ▶▶ nede for visuelt at søge forlæns/baglæns ved 2X - 4X - 8X - 16X - 32X - 128X hastigheden.
Tryk på knappen ▶II for at genoptage normal hastighed.

- CD : 2X - 4X - 8X - 16X - 32X

Slow-motion

Tryk på knappen ▶II under afspilning for at skifte til still-billede. Tryk derefter på knappen ▶▶ for at afspille i slow-motion ved forskellige hastigheder.

- Med hvert tryk forøges afspilningens slow-motion-hastighed til 1/8X, 1/4X eller 1/2X normal hastighed.
- Lyden slås fra under slow-motion-afspilning.

Bemærk

■ Slow-motion fungerer kun i forlæns retning. Slow-motion er ikke tilgængelig for CD.

Stop/Genoptag

- Tryk på knappen ■ én gang for at afbryde afspilning. Tryk på knappen ▶II for at genoptage afspilning af DVD/CD'en fra det sted, hvor disken stoppede.
- Tryk på knappen ■ to gange for af afbryde afspilning helt.
  Næste gang, du trykker på knappen ▶II, starter disken helt forfra.

Brug af visningsfunktionen

For at se aktuel titel, kapitel/nummer samt tællerposition skal du trykke på knappen **INFO**. under DVD-afspilning. Visningsskærmen kan også anvendes til hurtigt at vælge en titel, et kapitel/nummer eller afspilningstid.

1 Se visningen

Tryk på knappen **INFO.** under DVD/CD-afspilning.

- Tryk på knappen **INFO.** igen for at fjerne visningen.

DVD

VCD (DVD-V6400/DVD-V6500)

CD

2

Brug knappen ▲ eller ▼ til at vælge det ønskede element.

3

Brug knapperne ◄, ► til at foretage den ønskede opsætning.

- Du kan bruge talknapperne på fjernbetjeningen til direkte at åbne en titel, et kapitel eller til at starte afspilning fra det ønskede tidspunkt.

4

Tryk på knappen **INFO.** igen for at fjerne visningen.

TITLE Adgang til en ønsket titel, når der findes flere titler på disken.
Hvis der f.eks. er mere end én film på en DVD, identificeres hver film.
En DVD kan indeholde flere forskellige titler.
Hvis en disk f.eks. indeholder fire forskellige film, kan hver film betragtes som en titel.

CHAPTER De fleste DVD-diske er indspillet i kapitler, så du hurtigt kan finde en bestemt sekvens.
Hver titel på en DVD er normalt opdelt i kapitler (svarende til numre på en lyd-CD).

TIME Giver mulighed for afspilning af en film fra et bestemt tidspunkt.

AUDIO Henviser til lydsporets sprog.
I eksemplet afspilles lydsporet på engelsk 5.1CH.
En DVD kan have op til otte forskellige lydspor.

SUBTITLE Der henvises til oplysninger om undertekster på disken.
Du kan vælge undertekstsprog eller, hvis du foretrækker det, vælge at slå undertekst fra.
En DVD kan have undertekster på op til 32 forskellige sprog.

3D SOUND Der genereres en Surround Sound-effekt ved hjælp af kun to højttalere foran.

Bemærk

- I VCD 2.0-tilstand (MENU ON) fungerer denne funktion ikke. Anvend knappen DISC MENU i VCD 2.0-tilstand for at vælge MENU ON eller OFF.

Justering af formatforhold (EZ-visning)

Denne funktion kan opføre sig forskelligt, afhængigt af disktypen.

Afspilning ved hjælp af formatforhold (DVD)

1 Tryk på knappen **EZ VIEW**.
- Skærmstørrelsen ændres ved gentagne tryk på knappen.
- Skærmens zoom-tilstand fungerer forskelligt, afhængigt af skærmindstillingen i den indledende DVD-menu.
- For at sikre, at knappen **EZ VIEW** fungerer korrekt, skal du indstille det korrekte formatforhold i den indledende opsætning.

Hvis du bruger et 16:9-TV

For diske med 16:9-formatforhold

- Wide Screen
Viser indholdet af DVD-titlen i formatforholdet 16:9.

- Screen Fit
Øverste og nederste del af skærmen vises ikke. Når du afspiller en disk med formatforhold 2.35:1, forsvinder de sorte bjælker øverst og nederst på skærmen.
Billedet forekommer at være blevet strakt lodret. Afhængigt af disktypen forsvinder de sorte bjælker muligvis ikke helt.

- Zoom Fit
Den øverste, nederste, venstre og højre del af skærmen vises ikke, og den midterste del af skærmen forstørres.

For diske med 4:3-formatforhold

- Normal Screen
Viser indholdet af DVD-titlen i formatforholdet 16:9. Billedet forekommer at være blevet strakt vandret.

- Screen Fit
Den øverste og nederste del af skærmen skæres fra, og den fulde skærm vises.
Billedet forekommer at være blevet strakt lodret.

- Zoom Fit
Den øverste, nederste, venstre og højre del af skærmen skæres fra, og den midterste del af skærmen forstørres.

Hvis du bruger et 4:3-TV

For diske med 16:9-formatforhold

- 4:3 Letter Box

Viser indholdet af DVD-titlen i formatforholdet 16:9. Der fremkommer sorte bjælker øverst og nederst på skærmen.

- 4:3 Pan Scan

Venstre og højre del af skærmen skæres fra, og den midterste del af 16:9-skærmen forstørres.

- Screen Fit

Den øverste og nederste del af skærmen skæres fra, og den fulde skærm vises.
Billedet forekommer at være blevet strakt lodret.

- Zoom Fit

Den øverste, nederste, venstre og højre del af skærmen skæres fra, og den midterste del af skærmen forstørres.

For diske med 4:3-formatforhold

- Normal Screen

Viser indholdet af DVD-titlen i formatforholdet 4:3.

- Screen Fit

Den øverste og nederste del af skærmen skæres fra, og den fulde skærm vises.
Billedet forekommer at være blevet strakt lodret.

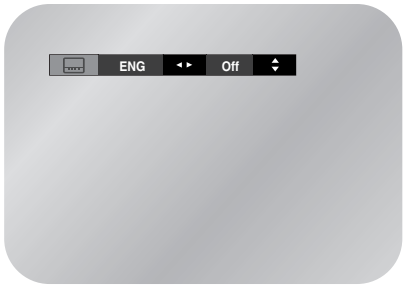
- Zoom Fit

Den øverste, nederste, venstre og højre del af skærmen skæres fra, og den midterste del af skærmen forstørres.

Valg af undertekstsprog

Nogle DVD'er har undertekster på ét eller flere sprog. Du kan bruge knappen **SUBTITLE** til hurtigt at se og ændre indstillinger.

1 Tryk på knappen **SUBTITLE** under afspilning.



2 Tryk på knappen ◄ eller ► for at vælge det ønskede undertekstsprog.
- Standardindstillingen er **Off**.

3 Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **On**.

- Tryk på knappen **SUBTITLE** igen for at fjerne visningen.

Bemærk

- Undertekstsprogene vises med forkortelser.
- Funktionen afhænger af, hvilke sprog der er kodet på disken, og fungerer derfor ikke nødvendigvis på DVD'er.
- En DVD kan indeholde op til 32 undertekstsprog.
- Hvordan du kan få det samme undertekstsprog frem, hver gang du afspiller en DVD, kan du se i afsnittet "Opsætning af sprogfunktionerne" på side 43.

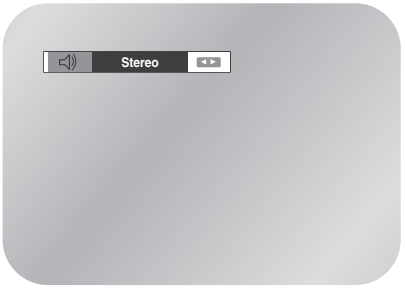
Valg af lydsprog

Flere sprog/lydopsætningsmuligheder, som f.eks. Dolby Digital 5.1, Dolby Pro Logic eller LPCM 2 Channel-lyd, findes på visse DVD'er.
Du kan bruge knappen **AUDIO** til hurtigt at se og vælge de muligheder, der er på en disk.

1 Tryk på knappen **AUDIO** under afspilning.

DVD

VCD (DVD-V6400/DVD-V6500), CD



- Tryk på knappen ◄ eller ► for at vælge stereo venstre eller højre (L/R)

2 Tryk på knappen ◄ eller ► for at vælge den ønskede sprog- eller lydopsætning på DVD'en.
- Sprog vises med forkortelser, f.eks. **ENG** for engelsk.

Bemærk

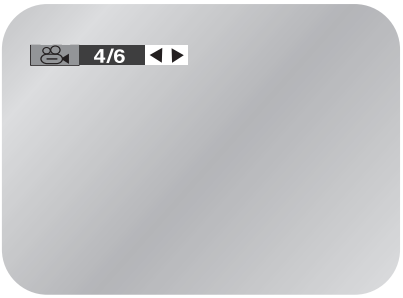
- Funktionen afhænger af, hvilke sprog der er kodet på disken, og fungerer derfor ikke nødvendigvis på DVD'er.
- En DVD kan indeholde op til 8 lydsprog.
- Hvordan du kan vælge at få det samme lydsprog frem, hver gang du afspiller en DVD, kan du se i afsnittet "Opsætning af sprogfunktionerne" på side 43.

Ændring af kameravinkel

Nogle dvd-film indeholder mulighed for forskellige kameravinkelvisninger af samme scene under visningen. Tryk på knappen **ANGLE** for at aktivere funktionen.

1 Du vil se vinkelikonet, når du ser en DVD med flere tilgængelige vinkler.

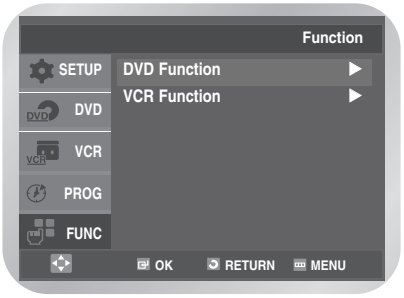
2 Når vinkelikonet fremkommer på skærmen, skal du trykke på knappen **ANGLE** for at se vinkelmenuen.



3 Tryk på knappen ◄ eller ► for at vælge en kameravinkel, du kunne tænke dig at se.

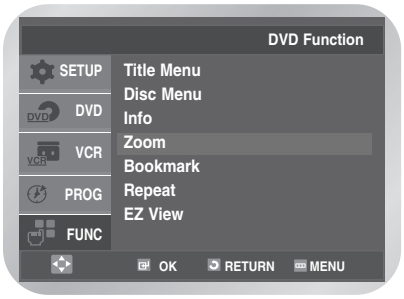
Zoom

1 Tryk på knappen **MENU** under afspilning. Tryk på de tilsvarende knapper ▲, ▼ for at vælge **FUNC**, og tryk derefter på knappen **OK** eller ►. Menuen Function vises.

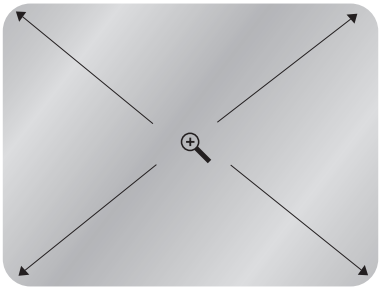


2 Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **DVD Function**, og tryk derefter på knappen **OK** eller ►.

3 Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **ZOOM**, og tryk derefter på knappen **OK** eller ►.



4 Tryk på knapperne ▲ / ▼ eller ◄ / ► for at vælge den del af skærmen, du vil zoome ind på, og tryk derefter på knappen **OK**.



• Tryk på knappen **OK** for at zoome ind 2X/4X/2X/Normal i rækkefølge.

Bemærk

■ Afhængigt af disken fungerer Zoom-funktionen muligvis ikke.

Mærker

Der kan indsættes op til tre bogmærker for en bestemt DVD/VCD(DVD-V6400/DVD-V6500), så du hurtigt kan hoppe til din foretrukne scene eller sang.

1 Tryk på knappen **MARK** under afspilning.

2 Tryk på knappen ◄ eller ► for at vælge ét af de tre mærker (- - -).
Fortsæt med at afspille DVD'en op til den scene, du vil mærke, og tryk derefter på knappen **OK**.
Mærket (-) ændres til et tal (1, 2 eller 3).

• Du kan sætte op til tre mærker.
Tryk på knappen **MARK**, når du er færdig.

Genkald af en markeret scene

1 Tryk på knappen **MARK** under afspilning.
2 Tryk på knappen ◄ eller ► for at vælge det mærke, du vil slette.
3 Tryk på knappen **►II** for at afspille det afmærkede.

Sletning af mærke

1 Tryk på knappen **MARK** under afspilning.
2 Tryk på knappen ◄ eller ► for at vælge det mærke, du vil slette.
3 Tryk på knappen CLEAR for at afspille det afmærkede.
• Tryk på knappen **MARK** igen for at afslutte menuen **MARK**.

Bemærk

- Op til tre scener kan markeres ad gangen.
- I VCD 2.0-tilstand (MENU ON-tilstand) fungerer denne funktion ikke.
- Anvend knappen DISC MENU i VCD 2.0-tilstand for at vælge MENU ON eller OFF.
- Afhængigt af disken fungerer mærkningsfunktionen muligvis ikke.

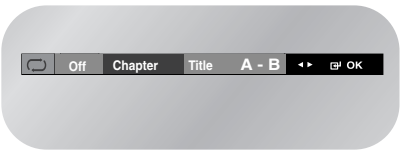
Gentag kapitel/titel

Du kan gentage et enkelt kapitel eller en hel titel.

1 Tryk på knappen **REPEAT** i afspilningstilstand for at åbne menuen **REPEAT**.
Den aktuelle gentagelsestilstand vises.

2 Tryk på knappen◄ eller ► for at vælge **Chapter/Title**. Tryk på knappen **OK** for at gentage det aktuelle kapitel/den aktuelle titel.

DVD



VCD(DVD-V6400/DVD-V6500), CD

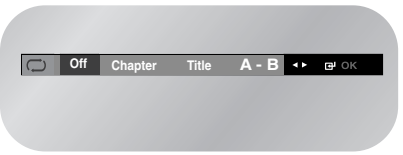
• Hvis du afspiller en VCD/CD vises menuen **Track** i stedet for **Chapter**.

Annullér kapitel/titel

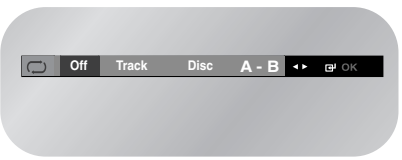
1 Tryk på knappen **REPEAT** for at åbne menuen **REPEAT**.

2 Tryk på knappen ◄ eller ► for at vælge **Off**, og tryk derefter på knappen **OK**.

DVD



VCD(DVD-V6400/DVD-V6500), CD



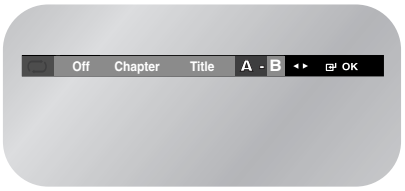
• IDu kan trykke på knappen **CLEAR** for at afbryde genafspilning.

A to B Repeat

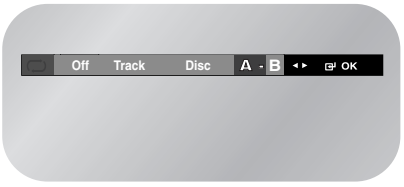
A to B Repeat feature enables you to repeat the designated section on a DVD or VCD(DVD-V6500)/CD. To activate, mark where to start (A) and where to end (B) of the section you want to watch.

1 Press the **REPEAT** button while in playback mode, then press the ◄ or ► button to select **A-**.

DVD

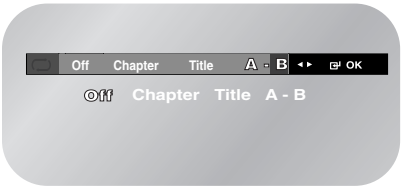


VCD(DVD-V6400/DVD-V6500), CD

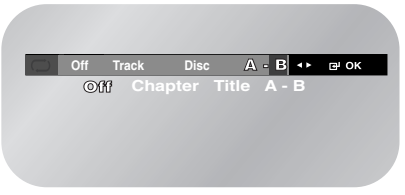


2 Press the **OK** button at the beginning of the segment you want to repeat (Point A).
The **B** is selected.

DVD



VCD(DVD-V6400/DVD-V6500), CD



• The minimum A-B Repeat time is 5 seconds.

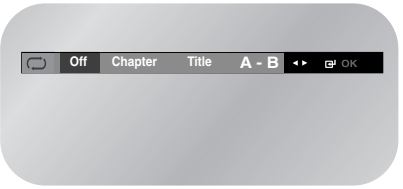
3 Press the **OK** button again at the end of the segment you want to repeat (Point B).
The segment will begin repeating in a continuous loop.

Cancel A-B Repeat

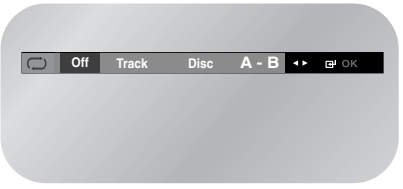
1 Press the **REPEAT** button to open the repeat menu.

2 Press the ◄ or ► button to selected **Off**, then press the **OK** button.

DVD



VCD(DVD-V6400/DVD-V6500), CD



• Du kan trykke på knappen **CLEAR** for at afbryde genafspilning.

Bemærk

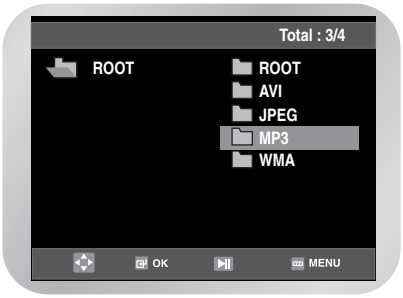
- I VCD 2.0-tilstand (MENU ON-tilstand) fungerer denne funktion ikke.
- Anvend knappen **DISC MENU** i VCD 2.0-tilstand for at vælge MENU ON eller OFF.

MP3/WMA-afspilning

Hvis du indsætter en MP3/WMA-disk i DVD-VCR-afspilleren, kan du se mappebiblioteket.

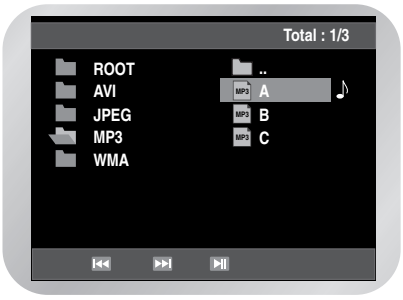
MP3/WMA-afspilningsfunktion

1 Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge den ønskede musikmappe, og tryk derefter på knappen **OK**.



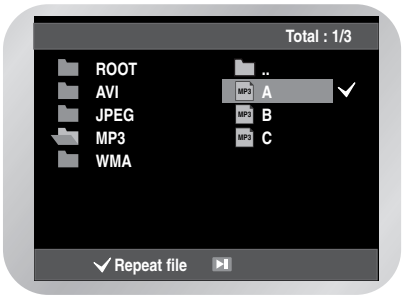
• Der kan vises op til 8 musikmapper ad gangen.Hvis du har mere end 8 mapper på en disk, skal du trykke på knappen ▼ for at vise dem.

2 Tryk på knappen ▲ eller ▼ igen for at vælge en musikfil. Tryk på knappen OK igen for at starte afspilning af en musikfil.



Repeat

1 Tryk på knappen **REPEAT** i afspilningstilstand for kun at høre musik kontinuerligt, og tryk på den igen for at deaktivere.



CD-R MP3/WMA-diske

Når du afspiller CD-R/MP3- eller WMA-diske, skal du følge alle ovenstående anvisninger for CD-R, plus nedenstående kommentarer:

Dine MP3- eller WMA-filer skal være af ISO 9660- eller JOLIET-format.

ISO 9660-format og Joliet MP3- eller WMA-filer er kompatible med Microsofts DOS og Windows samt Apples Mac. Disse to formater er de mest udbredte.

Ved navngivning af dine MP3- eller WMA-filer kan du højst anvende 8 tegn, og filtypenavnet skal være ".mp3, .wma".

Generelt navneformat for: Titel.mp3. eller Titel.wma. Når du sammensætter titlen, skal du huske kun at anvende 8 tegn eller mindre, undlade mellemrum i navnet og undgå brug af specielle tegn, herunder: (.,/,\,=,+).

Brug en dekomprimeringshastighed på mindst 128 Kbps ved indspilning af MP3-filer.

MP3-filernes lydkvalitet afhænger primært af den valgte komprimerings-/dekomprimeringshastighed. For at få CD-lydkvalitet kræver det en analog/digital sampling-hastighed (dvs. konvertering til MP3-format) på mindst 128 Kbps og op til 160 Kbps. Valg af en højere hastighed, f.eks. 192 Kbps eller mere, giver imidlertid sjældent en bedre lydkvalitet. Omvendt afspilles filer med dekomprimeringshastigheder under 128 Kbps ikke ordentligt.

Brug en dekomprimeringshastighed på mindst 64 Kbps ved indspilning af WMA-filer.

WMA-filernes lydkvalitet afhænger primært af den valgte komprimerings-/dekomprimeringshastighed. For at få CD-lydkvalitet kræver det en analog/digital sampling-hastighed (dvs. konvertering til WMA-format) på mindst 64 Kbps og op til 192 Kbps. Omvendt afspilles filer med dekomprimeringshastigheder under 64 Kbps eller over 192 Kbps ikke ordentligt.

Forsøg ikke at indspille ophavsretligt beskyttede MP3-filer.

Visse “sikrede” filer er krypteret og kodebeskyttet for at undgå ulovlig kopiering. Disse filer er af følgende typer: Windows MediaTM (registreret varemærke tilhørende Microsoft Inc) og SDMITM (registreret varemærke tilhørende The SDMI Foundation). Du må ikke kopiere sådanne filer.

Vigtigt:

Ovenstående anvisninger er ikke nogen garanti for, at DVD-afspilleren kan afspille MP3-optagelser eller en sikkerhed for lydkvaliteten. Du skal være opmærksom på, at visse teknologier og metoder til optagelse af MP3-filer på CD-R'er forhindrer optimal afspilning af disse filer på DVD-VCR-afspilleren (forringet lydkvalitet og i nogle tilfælde kan afspilleren ikke læse filerne).

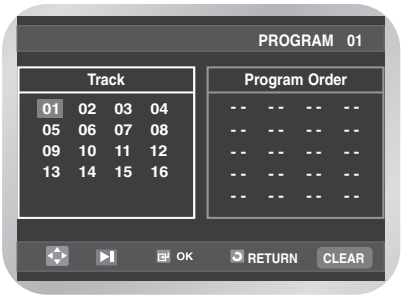
Programmeret og vilkårlig afspilning (CD/MP3/WMA)

Du kan lytte til sange i vilkårlig eller ønsket rækkefølge.

Programmeret afspilning

1 Tryk på knappen **MODE** i stop-tilstand.
Tryk på knappen ◄ eller ► for at vælge **PROGRAM**.
Tryk på knappen **OK**.

2 Tryk på knappen ▲/▼,◄ /► for at vælge det første nummer, der skal føjes til programmeringen.
Tryk på knappen **OK**.
De valgte numre vises i boksen **Program Order**.



3 Tryk på knappen ►II.
Disken afspilles i den programmerede rækkefølge.

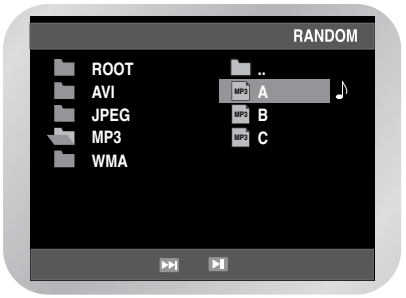
Annullér programafspilning

Tryk på knappen **CLEAR** under afspilning.

Vilkårlig afspilning

1 Tryk på knappen **MODE** i stop-tilstand.

2 Tryk på knappen ◄ eller ► for at vælge **RANDOM**.
Tryk på knappen **OK**.
Disken afspilles i vilkårlig rækkefølge.

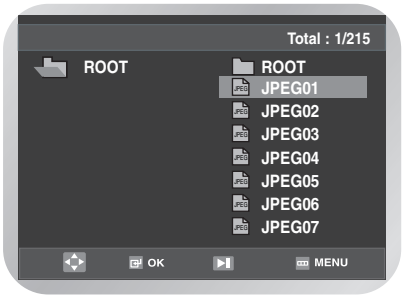


- Afhængigt af disken fungerer funktionerne Program Play og Random Play muligvis ikke.
- Tryk på knappen **CLEAR** for at genoptage normal afspilning.

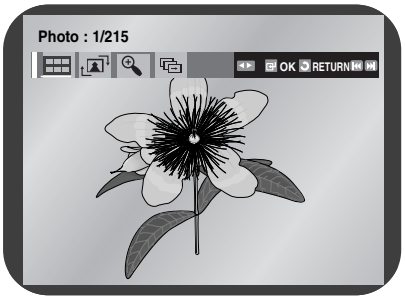
Afspilning af billed-CD

Hvis du indsætter en billed-CD (JPEG) i DVD-VCR-afspilleren, kan du se mappebiblioteket.

1 Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge det billede, du vil se, og tryk derefter på knappen **OK**.
Det valgte billede vises.



2 Tryk på knappen I◀◀ eller ▶▶I for at vise det forrige eller næste billede.

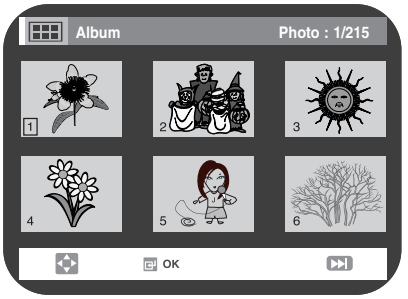


Bemærk

■ Hvis der ikke trykkes på nogen knap på fjernbetjeningen i 10 sekunder, forsvinder menuen. Tryk på knappen **DISC MENU** på fjernbetjeningen for at vise menuen.

Tilstanden Album

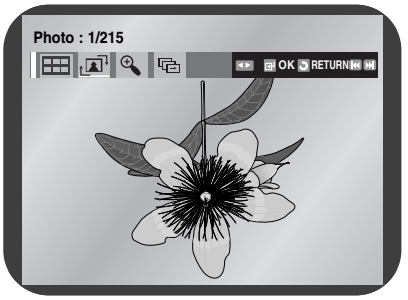
Tryk på knappen ◀ eller ▶ for at vælge ▦.
Tryk på knappen **OK**.
Tilstanden Album vises.



- Tryk på knapperne ▲/▼,◀/▶ for at vælge det ønskede billede, og tryk derefter på knappen OK. Det valgte billede vises.
- Tryk på knappen I◀◀ eller ▶▶I for at vise de foregående eller næste 6 billeder.

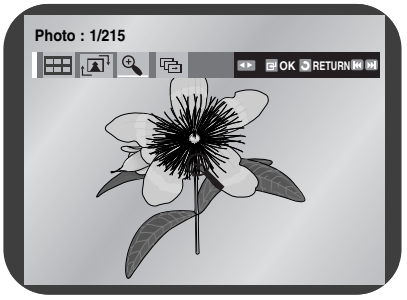
Rotation

Tryk på knappen ◀ eller ▶ for at vælge ⮌.
Hver gang, du trykker på knappen **OK**, drejes billedet 90 grader med uret.



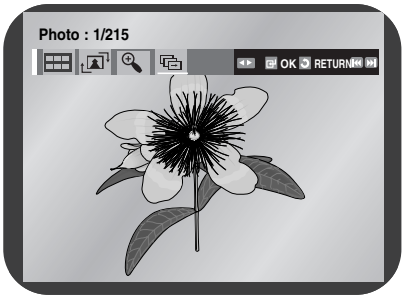
Zoom

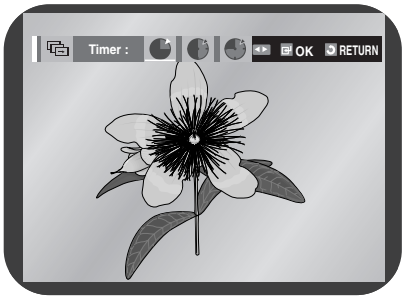
Tryk på knappen ◀ eller ▶ for at vælge 🔍.
Hver gang, du trykker på knappen OK, forstørres billedet op til 4X.
(Normal → 2X → 4X → Normal)



Diasshow

Tryk på knappen ◄ eller ► for at vælge .
Tryk på knappen **OK**.
Der vises tre ikoner for tidsinterval.





Tryk på knappen ◄ eller ► for at vælge et af disse.
Tryk på knappen **OK**.

- Billederne skifter automatisk med et interval på ca. 6 sekunder.
- Billederne skifter automatisk med et interval på ca. 12 sekunder.
- Billederne skifter automatisk med et interval på ca. 18 sekunder.

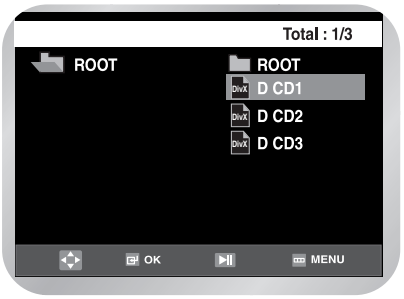
• Afhængigt af filstørrelsen kan hvert interval mellem billederne tage længere eller kortere tid end angivet i manualen.

CD-R JPEG-diske

- Kun filer med filtypenavnene ".jpg" og ".JPG" kan afspilles.
- Hvis disken ikke er afsluttet, tager det længere tid, før den afspilles, og ikke alle de indspillede filer bliver nødvendigvis afspillet.
- Kun CD-R-diske med JPEG-filer i ISO 9660- eller Joliet-format kan afspilles.
- Navnet på JPEG-filen må ikke bestå af mere end 8 tegn og må ikke indeholde mellemrum eller specielle tegn (. / = +).
- Kun en multisessionsdisk, der er brændt fortløbende, kan afspilles.
  Hvis der er et tomt segment på en multisessionsdisk, kan disken kun afspilles op til det tomme segment.
- Ved afspilning af en Kodak Picture CD (billed-CD) kan kun JPEG-filer i billedmappen afspilles.
- Andre billeddiske end Kodak Picture CD (billed-CD) kan være længere om at starte, og det er ikke sikkert, at alt afspilles.

DivX/MPEG4-afspilning (DVD-V6400/DVD-V6500)

1 Når disken indsættes, vises diskens filstruktur. Afhængigt af filformatet vises forskellige ikoner ud for de forskellige filer.
Filerne og vil være fremhævet.
Anvend ▲, ▼ til at vælge filmfilen, og tryk derefter på OK eller ►II.
Resultat : Når meddelelsen "Reading Index....." vises, skal du vente i et sekund eller to. Filmen afspilles.



Hvis meddelelsen "Codec. Not Supported" vises, kan den valgte fil ikke afspilles.

1 For at navigere til et specifikt tidspunkt, mens du ser filmen, skal du trykke på tasten **INFO.**. Filformatet for den aktuelle fil (eller) og tidsoplysningerne vises.

2 Anvend taltasterne på fjernbetjeningen til at angive tidspunktet for at hoppe til det pågældende tidspunkt i filmen.

Specielle DivX/MPEG4-afspilningsfunktioner (DVD-V6400/DVD-V6500)

Under DivX/MPEG4-afspilning kan du vælge blandt følgende specielle afspilningsindstillinger. Tryk på knappen ►II for at genoptage normal afspilning.

1 Still

Tryk på knappen ►II på fjernbetjeningen under afspilning.
- Billedet skifter til "still", og lyden slås fra.
- Tryk på knappen ►II for at genoptage afspilning.
- Hvis afspilleren efterlades i still-tilstand i fem minutter, stopper den automatisk.

2 Frame Advance (Step)

I afspilningstilstand skal du trykke på knappen **F.ADV/STEP** på fjernbetjeningen for at gå frem ét billede ad gangen.
- Lyden slås fra i billedfremføringstilstand.
- Tryk på ►II for at genoptage normal afspilning.

Bemærk

■ Funktionen Frame Advance fungerer kun i forlæns retning.

3 Slow-motion

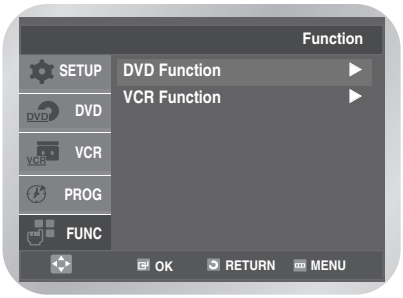
Tryk på knappen ►II under afspilning for at skifte til still-billede. Anvend derefter Search ►► til at afspille i slow-motion ved forskellige hastigheder.
- Med hvert tryk forøges afspilningens slow-motion-hastighed til 1/8X, 1/4X eller 1/2X normal hastighed.
- Lyden slås fra under slow-motion-afspilning.
- Funktionen Search fungerer muligvis ikke, afhængigt af forholdet på disken.

4 Stop/Genoptag

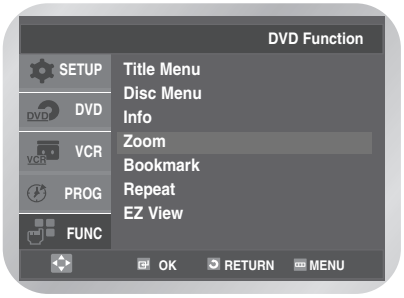
- Tryk på knappen ■ én gang for at afbryde afspilning.
  Tryk på knappen ►II for at genoptage DivX/MPEG4 fra det sted, hvor disken stoppede.

5 Zoom

Tryk på knappen MENU på fjernbetjeningen under afspilning. Tryk derefter på knappen ▲ eller▼ for at vælge **FUNC**, og tryk derefter på knappen **OK** eller ►. Menuen Function vises.
Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **DVD Function**. Tryk på knappen **OK** eller ►.



Tryk på knappen ▲ eller ▼ for at vælge **ZOOM**, og tryk derefter på knappen **OK**.



Automatisk skalering : CIF(100kbps)-D1(784kbps)-opløsning. Hvis filopløsningen er lille, skaleres automatisk op til 2 gange. Dermed kan du se en større skærm.

Reference

- *Tekniske specifikationer 65*
- *Fejlfindingsvejledning (VCR) 66*
- *Fejlfindingsvejledning (DVD) 67*

Tekniske specifikationer

Fejlfindingsvejledning (VCR)

Fejlfindingsvejledning (DVD)

GARANTIEN ER BEGRÆNSET TIL DEN OPRINDELIGE KØBER

Tekniske specifikationer

Generelt	Nominel spænding	AC 220 - 240V, 50Hz
	Strømforbrug	19 watt
	Vægt	3,9 kg
	Format	430 mm x 282 mm x 82 mm
	Omgivende driftstemperatur	+5°C ~ +40°C
	Betingelser for installation	Driftsposition: Horisontal Relativ luftfugtighed: Under 75%
Indgang	Videoindgang (bag)	Euro Scart-stik: 1,0Vp-p (uafbalanceret) 75?
	Lydindgang (bag)	Euro Scart-stik: -8dBm, 47Kohm uafbalanceret
	Indgang (for)	RCA-stik (DVD-V5500/DVD-V6500)
Udgang	RF-udgang	UHF 21-69
	Lyd (DVD, VCR)	RCA-stik, Euro Scart-stik
	Lyd (kun DVD)	KOAKSIAL, RCA-stik
	Video (DVD, VCR)	RCA-stik, Euro Scart-stik
	Video (kun DVD)	S-Video-udgang, Component RGB-udgang: Euro Scart-stik
VCR	Båndformat	VHS-videobånd
	Farvesystem	PAL, NTSC4.43, NTSC-afspilning på PAL-TV
	Tuning-system	B/G, D/K
	Video S/N	Over 43dB (standardoptagelse)
	Opløsning	Over 240 linjer (standardoptagelse)
	Lyd S/N	Over 68dB (Hi-Fi), 39dB (Mono)
	Lydfrekvensegenskaber	20Hz - 20KHz (Hi-Fi)
DVD	Disk	DVD,VCD(DVD-V6400/DVD-V6500), CD
	Lyd S/N	100dB
	Lyddynamisk område	95dB

Fejlfindingsvejledning (VCR)

Inden du kontakter en Samsung-serviceafdeling, kan du udføre nedenstående enkle kontrol. Hvis du ikke kan løse problemet efter at have læst ovenstående anvisninger, skal du notere:

- **Model- og serienummeret bag på DVD-VCR-afspilleren**
- **Garantioplysningerne**
- **En tydelig beskrivelse af problemet**

Kontakt derefter nærmeste SAMSUNG-serviceafdeling.

Problem	Løsning
Ingen strøm	◆ Kontrollér, at stikket er sat i en stikkontakt. ◆ Har du trykket på knappen **STANDBY/ON**?
Du kan ikke indsætte et videobånd	◆ Et videobånd kan kun indsættes med vinduessiden opad og sikkerhedstappen vendt mod dig.
Tv-programmet blev ikke optaget.	◆ Kontrollér DVD-VCR-afspillerens antenneforhold. ◆ Er DVD-VCR-tuneren korrekt indstillet? ◆ Kontroller, at sikkerhedstappen på båndet er intakt.
Timer-funktionen fungerede ikke	◆ rykkede du på knappen **STANDBY/ON** for at aktivere timeren? ◆ Kontrollér igen indstillingerne for start/stop af optagelse. ◆ Hvis der forekom strømsvigt eller afbrydelse under optagelsen, er den blevet annulleret.
Der er ikke noget afspilningsbillede, eller billedet er forvrænget	◆ Kontrollér, om du anvender et forudoptaget bånd.
Du kan ikke se normale udsendelser	◆ Kontrollér tuneren eller den eksterne indstilling. ◆ Den skal være indstillet til tuner. ◆ Kontrollér TV- eller VCR-antenneforhold.
Støjlinjer eller striber på afspilningen	◆ Tryk på knappen **TRK** (△ eller ▽) for at minimere denne effekt.
Hvis der trykkes på knappen ▶II under afspilning, har still-billedet udtalte støjlinjer/striber	◆ Et still-billede kan have "støjlinjer", afhængigt af båndets stand. Tryk på knapperne **TRK** (△ eller ▽) under slow-motion for at minimere denne effekt.
Rengøring af videohoved	◆ Hvis billedet er dårligt på flere bånd, kan der være behov for at rense videohovederne. ◆ Dette er ikke et almindeligt problem, og medmindre det forekommer, skal hovederne ikke rengøres. ◆ Ved rengøring af videohovederne skal alle instruktioner, som fulgte med rensebåndet, læses. ◆ Forkert rengøring kan beskadige videohovederne permanent.
Hvis dit TV, når du finindstiller det til DVD-VCR, ikke finder skærmen, eller hvis der er forstyrrelse i mønstret, kan det skyldes, at DVD-VCR-udgangskanalen er i konflikt med de normale TV-transmissioner i dit område. For at forhindre dette skal du ændre DVD-VCR-udgangskanal på følgende måde	1. Fjern antennestikket fra det stik, der er mærket med antennesymbol bag på DVD-VCR-afspilleren. 2. Udfør anvisningerne beskrevet i "Indstilling af fjernsynet til DVD-VCR" (se side 17). 3. Udfør anvisningerne beskrevet i "Indstilling af DVD-VCR-udgangskanal" (se side 24), flyt kanalnummeret adskillige kanaler ned i forhold til den oprindelige indstilling (eksempel: fra 36 til 38). 4. Sæt antennestikket i det stik, der er mærket med antennesymbol bag på DVD-VCR-afspilleren. 5. Genindstil dit TV til DVD-VCR-afspilleren ved at følge anvisningerne i "Indstilling af fjernsynet til DVD-VCR" (se side 17). 6. Hvis problemet varer ved, skal du gentage trin 1-5 og flytte flere kanaler væk fra den oprindelige indstilling.

Fejlfindingsvejledning (DVD)

Problem	Solution	Page
Disken afspilles ikke.	◆ Kontroller, at disken er indsat med mærkaten opad. ◆ Kontrollér DVD'ens områdenummer. ◆ Denne afspiller kan ikke afspille CD-ROM'er, DVD-ROM'er osv. Indsæt en DVD eller en CD.	S3
5.1-kanallyd gengives ikke.	◆ 5.1-kanallyd gengives kun, når følgende betingelser er opfyldt: : 1) DVD-VCR-afspilleren er tilsluttet den korrekte forstærker. 2) Disken er indspillet med 5.1-kanallyd. ◆ Kontrollér, om den disk, der afspilles, er mærket "5.1ch" udenpå. ◆ Kontrollér, at lydsystemet er tilsluttet og fungerer korrekt.	S14 S45
Ikonet [⊘] vises på skærmen.	◆ Funktionerne eller handlingerne kan ikke udføres på nuværende tidspunkt, fordi: 1. DVD'ens software forhindrer det. 2. DVD'ens software understøtter ikke funktionen (f.eks. vinkler). 3. Funktionen er ikke tilgængelig på nuværende tidspunkt. 4. Du har angivet en titel, et kapitelnummer eller søgetid, der ligger uden for intervallet.	S43~61
Afspilningstilstanden afviger fra det, der blev valgt i menuen **Setup**.	◆ Nogle af funktionerne, der blev valgt i menuen Setup fungerer muligvis ikke korrekt, hvis disken ikke er kodet med den tilsvarende funktion.	S43~48
Skærmforholdet kan ikke ændres.	◆ Skærmforholdet er fast på DVD'erne.	S46
Ingen lyd.	◆ Kontrollér, at du har valgt den korrekte digitale udgang i menuen Audio Options.	S45
Har glemt adgangskode.	◆ Tryk på knappen STANDBY/ON uden at der er en disk i enheden. Tryk på knapperne [ICON] og [ICON] på frontpanelet samtidigt i fem sekunder. Sluk og tænd for DVD-VCR-afspilleren ved at trykke på knappen STANDBY/ON. Børnespærring er nu deaktiveret som angivet på skærmen. Du kan nu angive klassificeringsniveau og skifte til en ny adgangskode.	S47~48
Hvis du oplever andre problemer.	◆ Gå til indholdsfortegnelsen, og find det afsnit i vejledningen, som indeholder forklaringer på det aktuelle problem, og udfør proceduren igen. ◆ Hvis problemet stadig ikke kan løses, skal du kontakte nærmeste autoriserede serviceafdeling.	

DANMARK

På dette Samsung produkt ydes der seks (6) måneders garanti og atten (18) måneders reklamationsret fra købsdatoen mod materiale- og fabrikationsfejl. I tilfælde af fejl, som kan henvises til garantien, skal produktet indleveres til den forhandler, som har solgt produktet. Dog vil autoriserede Samsung forhandlere og servicecentre i andre vesteuropæiske lande opfylde de garantiforpligtigelser som gælder for købere i det pågældende land. I tilfælde af problemer kan De få oplysninger om vore autoriserede servicecentre, på følgende adresse:

www.samsung.dk

Samsung Electronics Nordic AB Box 713,

S-194 27 Upplands Vasby, Sweden

Tlf: 38 322 887

■ GARANTIBETINGELSER

1. Garantien dækker kun mod forevisning af korrekt udfyldt originalt garantibevis og kvittering, og såfremt serienummeret på produktet er fuldt læseligt.
2. Samsungs forpligtigelser begrænses til et skøn mellem enten reparation eller udskiftning af defekte dele. Ombytning kan kun ske hvis reparation ikke kan udføres.
3. Garantireparationer skal udføres af en autoriseret Samsung forhandler eller et autoriseret servicecenter. Der ydes ingen godtgørelse for reparationer udført af uautoriserede værksteder, eventuelle reparationer og beskadigelser på produktet, som følge af uautoriserede indgreb, omfattes ikke af denne garanti.
4. Dette produkt betragtes ikke som værende defekt i materiale eller fabrikation, såfremt der kræves tilpasning til nationale eller lokale tekniske eller sikkerhedsmæssige krav i andre lande, end netop det land produktet oprindeligt er designet og fremstillet til.
5. Denne garanti omfatter ikke sådanne tilpasninger, og der ydes ingen godtgørelse for sådanne tilpasninger og eventuelle følgeskader. Garantien dækker ikke følgende:
   a) Periodiske eftersyn, vedligeholdelse og reparation eller udskiftning af dele, som følge af normalt slid.
   b) Omkostninger i forbindelse med transport, demontering eller installering af produktet.
   c) Misbrug, inklusive anvendelse til andre formål end det tiltænkte eller forkert installation.
   d) Skader som følge af lynnedslag, vand, ild, naturkatastrofer, krig, oprør, forkert forsyningsspænding, utilstrækkelig ventilation, eller andre årsager, uden for Samsung kontrol.
6. Denne garanti er gyldig for enhver lovlig ihændehaver af produktet, i garantiperioden.
7. Forbrugerens lovbestemte rettigheder i enhver national lovgivning, bestemt udfra købekontrakten eller lignende, påvirkes ikke af denne garanti. Medmindre der nationalt er lovgivet om det modsatte, er forbrugerens rettigheder under denne garanti det eneste gældende, og Samsung, deres repræsentanter eller forhandlere, kan ikke drages til ansvar for indirekte tab eller følgetab, skader på plader, compact discs, videobånd eller audiobånd, eller andet tilhørende udstyr eller materiel.

EUROPÆISK GARANTI

DETTE APPARAT DISTRIBUERES AF

SAMSUNG
ELECTRONICS

Separat bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr (gælder for EU og andre europæiske lande, der kræver separat indsamling).
Dette symbol på produktet eller på dets emballage/garantibevis indikerer, at produktet ikke må behandles som ikke-sorteret, kommunalt affald. Det skal returneres separat til relevante indsamlingssteder for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Når du bortskaffer dette produkt korrekt, medvirker du til genbrug og anden genindvinding af produktet. Dette hjælper til med at bevare naturlige ressourcer og nedsætte mulige negative påvirkninger af miljøet og menneskers helbred. Kontakt din renovationsvirksomhed eller det sted, du købte produktet, for flere oplysninger om det retur- og indsamlingssystem, du kan anvende.

www.samsung.dk

AK68-00646F-00